

# Rouen mag

n° 438 • 23 septembre au 14 octobre

**Quais bas  
rive gauche, phase 2**

p 3



© Agence In Situ

**Les Vikings  
ont 80 ans**

p 16



© B. Cabot

p 8



© VIB Architecture

**CHU : un Medical  
training center**

p 25



© SARL - Photo 2000 Elbeuf

**Owen Ozanich,  
la classe américaine**

## À VOTRE SERVICE!

*Être ou ne pas être bénévole*

## Ça s'est passé



© J.-P. Sageot

**Rentrée.** La « petite nouvelle » cette année, c'est Rosa-Parks ! La 55<sup>e</sup> école rouennaise, rue des Murs-Saint-Yon, a accueilli ses premiers élèves mardi 1<sup>er</sup> septembre. Près de 120 enfants fréquentent le groupe scolaire au sein de 5 classes, sur les 8 prévues à terme. Le projet, qui comprend aussi un gymnase, a coûté 16 M d'€.

**Braderie.** Il y avait du monde les vendredi 11 et samedi 12 septembre dans les rues du centre-ville. L'annuelle Braderie d'automne, proposée par les Vitrites de Rouen, a su séduire les amateurs de bonnes affaires et s'imposer, une nouvelle fois, comme le plus grand centre commercial à ciel ouvert de la région.



© H. Debruyne



© C. Delaville

**Hockey-sur-glace.** Samedi 12 septembre, Rouen a gagné le Match des Champions à Gap sur le score de 4-2. Les Dragons et leur attaquant Dan Koudys (photo) décrochent leur premier titre de la saison. C'est le 3<sup>e</sup> ramené en Normandie par le RHE 76 après celui de 2010 face à Angers et de 2012 face à Dijon, en 6 participations.

## MÉMENTO

► **vendredi 25 septembre**

**Hommage national aux Harkis**

*Commémoration au cimetière du Monumental, monument des rapatriés.*

► **lundi 5 octobre**

**Conseil municipal.**

*La séance, publique et ouverte à tous, débute à 18 h, en salle du Conseil à l'Hôtel de Ville.*

► **à partir du 6 octobre**

Le voilier Newrest/Matmut, engagé dans plusieurs courses au large et dont le skipper est Fabrice Amédéo sera à Rouen pour quelques jours.

► **samedi 10 octobre**

**Opération « désherbage » des bibliothèques.**

*Vente de nombreux documents au Docks 76, de 10 h à 20 h.*



# CHARTRE ROUEN

★ la nuit sans ennui ★

★ INFOS, CONSEILS, ADRESSES ★

Vous aussi inventez votre slogan de prévention pour une bonne soirée sur :

[rouen.fr/rouenlanuit](http://rouen.fr/rouenlanuit)





Les quais bas de la rive gauche se mettent au vert avec l'aménagement des jardins de Claquedent, entre les ponts Boieldieu et Jeanne-d'Arc.

© Agence In Situ

## Des quais en aménagement

**Un chantier qui débute, l'autre qui se termine... Les bords de Seine poursuivent leur mutation, à la fois sur la rive gauche et la rive droite.**

La reconquête des quais se poursuit. Ce projet, initié il y a plusieurs années avec les aménagements de la rive droite, se poursuit désormais sur la rive opposée. Après l'inauguration de la prairie Saint-Sever, à l'été 2014, c'est le chantier de la phase suivante qui se met en place. Les jardins de Claquedent – de leur nom historique – s'étirent entre les ponts Boieldieu et Jeanne-d'Arc. Dans les jours à venir, le mobilier urbain va disparaître et le revêtement ancien sera terrassé. Dans la foulée, les entreprises spécialisées vont s'attaquer aux réseaux. Le chantier va durer tout l'hiver, avec le terrassement et la plantation des espaces verts. L'été prochain, c'est un joli square urbain, avec des jeux pour les enfants qui s'ouvrira aux Rouennais. Il sera alors temps de penser

à la dernière tranche des aménagements de ce site, avec la mise en place du chantier de l'esplanade de la Curanderie, située entre les ponts Jeanne-d'Arc et Guillaume-le-Conquérant. À suivre.

Il faut à nouveau traverser le fleuve et prendre la direction de l'ouest pour trouver un autre aménagement en cours sur les bords de Seine: celui de l'esplanade Saint-Gervais. Un chantier bientôt terminé, réalisé par la Métropole Rouen Normandie. Cet espace de 9 ha, qui a notamment accueilli les Concerts de la Région, dispose désormais d'un réseau électrique renforcé, d'un éclairage public revu. L'accent a été mis sur le cheminement des piétons. C'est là que se déroulera la foire Saint-Romain, dans de meilleures conditions de sécurité et d'accueil, à la fois pour le public et pour les forains. FL

## Edito



© A. Bertréau - Agence Mona

**Chère Madame,  
Cher Monsieur,**

**La situation des populations du Moyen-Orient ne laisse personne indifférent. Face à**

**l'horreur et à barbarie dont sont victimes des milliers de femmes, d'enfants et d'hommes, il est de la responsabilité de la communauté internationale de réagir et de venir en aide à toutes celles et à tous ceux qui fuient leur pays, non pas pour**

**des raisons économiques comme certains le prétendent mais, malheureusement et uniquement, pour leur survie. Avec d'autres Maires de grandes villes de France, j'ai immédiatement partagé le fait que c'est collectivement que nous devons agir. Notre ville prendra ainsi sa part dans l'accueil de réfugiés, comme elle le fait déjà régulièrement et depuis longtemps. Rouen s'est construite dans l'ouverture et dans l'accueil. Il m'a donc semblé tout à fait normal de répondre positivement à cet appel à l'aide, à cet appel à la fraternité. Je l'ai fait par conviction, par responsabilité**

**et par humanité. Je veux remercier très chaleureusement tous les Rouennais et les associations qui m'ont témoigné leur soutien pour cette initiative et qui m'ont dit vouloir se mobiliser à nos côtés. Les modalités d'accueil sont en train d'être définies avec l'État et je ne manquerai pas de revenir vers vous afin de partager la manière dont chacun peut être utile.**

**Yvon Robert, Maire de Rouen**

Très chaleureusement à vous  
Yvon Robert





Les bénévoles s'impliquent dans des domaines d'activité aussi divers que le sport, la culture ou les loisirs, l'humanitaire, la santé, la défense des droits, l'éducation... Comment ressentent-ils cette expérience ? Témoignages.

### Saïd Benguella, RSFCGM

*Quand le Rouen Sapins Football Club Grand'Mare (RSFCGM) a été lancé, j'ai eu envie d'apporter ma pierre à l'édifice. Parce que j'ai rencontré ici, au stade Salomon, des savoir-être et des valeurs qui m'ont plu. J'ai donc intégré l'équipe dirigeante. Je collabore étroitement avec le président, j'apporte mon aide à l'équipe A au niveau de la préparation physique, je m'occupe de la remise en forme de joueurs blessés, je joue le rôle de soigneur pendant les matches, j'utilise mon bagage de conseiller en nutrition... J'aime bien créer pour produire de l'engouement. L'an dernier j'ai mis en place un stage « Sport santé nutrition éducation » pour une douzaine d'adolescents. Mes convictions de travailleur social au sein de l'Arej (Association rouennaise d'éducation de la jeunesse), je les exprime aussi à travers mon action au club.*

### Agnès Vidal, Pédibus

*Je me mobilise une fois par semaine pour le Pédibus\*, sur la ligne Marthe et Thomas Cornelle : avec un deuxième adulte, j'emmène à l'école un groupe de 8 à 25 enfants. Grâce au Pédibus, je rencontre d'autres parents, c'est un projet très chouette en termes de lien social, ça participe d'une vie de quartier. Ce système d'entraide évite à tout le monde de prendre sa voiture et permet d'économiser du temps. Mon mari intervient également : le Pédibus fait partie de la famille... Je ne le vois pas comme un grand concept mais comme un projet de quotidien. Il demande un engagement pas trop lourd dont les effets immédiats sont palpables.*

\* Désireuse de remercier les acteurs du Pédibus, la Ville offre aux parents référents et aux accompagnateurs une demi-journée récréative, samedi 26 septembre, à la Maison des forêts à St-Étienne-du-Rouvray.





de l'intérêt général, le bénévolat n'a pas de prix pour la cohésion sociale.  
un capital humain qui forme le socle de la dynamique associative de Rouen.



## Manuel Chesneau, Le 99

*Je suis président du 99, collectif de compagnies de spectacle vivant qui a pour objet la mutualisation de moyens (bureaux). Il y a beaucoup de précarité dans le quotidien des compagnies artistiques alors je m'investis personnellement pour soutenir leur fonctionnement. Il faut leur apporter de la structuration, de l'administratif et du développement. Leur dédier un peu de mon temps, ça me nourrit. Je remplis un rôle de facilitateur. C'est une partie de plaisir, à travers Le 99, d'agir dans le concret, de mettre les mains dans le cambouis. Président mais homme de terrain.*



© F. Coraichon



© F. Coraichon

## Marie-France Dallet, L'Autobus

*Voilà 18 ans que je fais partie des bénévoles de L'Autobus Samusocial de Rouen. Nous étions 20 à l'origine, une centaine aujourd'hui. La mission est toujours la même : aider les gens de la rue en leur distribuant de la nourriture, des couvertures et des vêtements chauds. Les écouter, leur apporter réconfort et compréhension. Je suis attachée à ces personnes-là car elles sont très respectueuses vis-à-vis de nous, aimables, presque aimantes, attentionnées. Ça leur fait du bien de sentir qu'elles sont considérées au même niveau que tout le monde. Avec ce public, il y a un vrai échange, un dialogue d'humain à humain. Pendant les maraudes d'hiver, dans la pénombre, une relation de confidentialité se noue.*

## Amélie Canhan, JCE

*Je suis secrétaire générale de La Jeune Chambre économique de Rouen (JCE) depuis janvier. Le mouvement rassemble des jeunes actifs entrepreneurs de moins de 40 ans. Son but, c'est d'initier des changements positifs pour la ville, dans tous les domaines (économique, social, environnemental, éducatif, civique...). Je voulais être une citoyenne impliquée dans la vie de ma ville, jouer un rôle moteur dans son évolution. Nous sommes une dizaine à partager nos idées avant de choisir nos sujets d'action. Projet après projet, j'ai l'impression que notre équipe fait progresser l'état d'esprit des gens. Cette expérience m'apprend beaucoup sur le territoire rouennais. Elle m'a aussi permis de me responsabiliser et d'acquérir une méthode organisationnelle.*



© F. Coraichon

## Yvette Teyssandier, EGPE 76

*Je me suis embarquée dans l'École des Grands-Parents Européens de Seine-Maritime (EGPE 76) en 2000 et j'ai pris la présidence il y a deux ans. La transmission intergénérationnelle est en jeu. Le bénévolat m'évite de vieillir trop vite et contribue à ma bonne santé. À 73 ans, j'ai presque le même rythme que dans la vie active : debout à 7 h 15. Je suis prise par l'EGPE le mardi (atelier d'écriture ou café-cinéma ou rencontre autour des livres), le jeudi (lecture dans une école), un vendredi par mois (randonnée). Je ne peux pas aller en vacances en juin, ni en septembre. Mon fils rouspète parce que je ne suis pas assez disponible!*

DR





Après ses études de commerce international et avant de trouver un emploi, Pauline Jouvenaux vient étoffer l'équipe de France Bénévolat Rouen menée par Robert Routier.

## BONNES ÂMES CITOYENNETÉ. Facile de devenir bénévole dans votre ville. La voie royale, c'est de passer par France Bénévolat Rouen, spécialiste de la mise en relation entre les bonnes volontés et les associations demandeuses de main-d'œuvre.

Être humain de la plus belle espèce, le bénévole n'est pas en voie de disparition, au contraire. En 2013, plus de 20 millions de Français déclaraient « donner du temps gratuitement pour les autres ou pour contribuer à une cause ». Un chiffre en augmentation de 14 % par rapport à 2010. Comment procéder quand on veut rejoindre les rangs des bénévoles à l'œuvre sur le territoire rouennais? Suivez l'exemple de Pauline Jouvenaux, 27 ans. « J'étais bénévole pour la Banque alimentaire de Rouen et sa région mais je voulais faire davantage, confie la jeune femme. Je me suis donc inscrite sur le site [www.francebenevolat.org](http://www.francebenevolat.org). J'ai rempli mon profil en indiquant "chargée de projet" dans la case "métier". Dix minutes plus tard France Bénévolat Rouen m'a appelée pour me proposer de les aider à développer un programme d'aide aux personnes âgées. Dix minutes après je me suis rendue sur place avec mon CV et j'ai dit "Ça m'intéresse". » Pauline a signé début mai une convention d'engagement réci-



proque. Certaines associations tiennent à ce document, sorte de charte. Souvent assimilé à un statut sans réglementation, le bénévolat est bel et bien encadré par une législation. Des droits et des devoirs s'imposent des deux côtés. Les bénévoles bénéficient de garanties sur le plan de la protection sociale, des congés ou autorisations d'absence, des possibilités de remboursement des frais... France Bénévolat Rouen vous éclaire sur tous ces aspects. Sans oublier de vous remettre le Passeport béné-

vole, « livret personnel de reconnaissance de l'expérience bénévole et de valorisation des compétences ». « Nous sommes un outil d'information et une plateforme de ressources humaines, une interface entre le monde associatif et les candidats au bénévolat, estime le président Robert Routier. Nous tenons à disposition une centaine de missions différentes, du manutentionnaire au responsable d'équipe. » C'est bien le diable si aucune ne correspond à votre attente. FC

## DU CŒUR À L'OUVRAGE & aussi

Pour se rapprocher de France Bénévolat Rouen, on peut soit passer par Internet (le site [www.francebenevolat.org](http://www.francebenevolat.org) et l'adresse [rouen@francebenevolat.org](mailto:rouen@francebenevolat.org)), soit contacter l'association au 06 28 67 58 31, soit se rendre à l'une de ses permanences. Où un entretien personna-

lisé vous attend. Ça se passe à la Maison des associations chaque lundi de 13 h 30 à 16 h 30, ainsi que le 2<sup>e</sup> et le 4<sup>e</sup> mercredi du mois à la même heure. À la Maison Saint-Sever le 1<sup>er</sup> et le 3<sup>e</sup> jeudi du mois, de 9 h à 12 h. À la Maison des aînés le 3<sup>e</sup> mardi du mois, de 14 h à 17 h.



## AIDES

► Pour 2015, les subventions de la Ville aux associations s'élèvent à 5,90 M€. 280 structures bénéficient de cette manne financière. Si on prend en compte les trois Établissements publics de coopération culturelle (Centre dramatique national, Opéra, École supérieure d'art et design Le Havre - Rouen), l'enveloppe atteint 8,86 M€. Bon à savoir : l'aide en nature apportée par la Ville aux associations (soutien matériel, mise à disposition de locaux) représente un budget équivalent à celui des subventions.

## RENDEZ-VOUS

► La prochaine conférence proposée à la salle Ostermeyer de la Maison des associations est pour le mardi 6 octobre, de 17 h 30 à 19 h 30 : un avocat éclairera les participants sur la loi de sécurisation de l'emploi et le travail à temps partiel. Les associations y ont accès gratuitement, sur inscription au 02 76 08 89 20.



© B. Cabot

## LE REFLEXE WEB

► L'annuaire des associations rouennaises, avec son moteur de recherche, est en ligne sur le site Internet de la Ville. Il recense toutes les structures officielles implantées sur le territoire communal, dûment classées. Dans la même rubrique, [www.rouen.fr](http://www.rouen.fr) présente un Espace pro destiné aux associations, doté d'une boîte à outils.

En savoir +

# Vie associative

## L'APPUI ET LE BEAU TEMPS



La Ville a le devoir de faire tout son possible pour épauler le monde associatif, garant de l'épanouissement des Rouennais. Avec la Maison des associations, aménagée au premier étage de la mairie de proximité Pasteur, le tissu associatif local possède un allié de poids. C'est le toit du service Vie associative de la Ville, le lieu où l'on traite les dossiers de subventions (*lire ci-contre*). C'est le cœur du réseau des équipements municipaux : ici sont gérées les 20 maisons de quartier, soit 30 salles à la disposition des associations et des familles. C'est un centre d'information tourné vers le grand public : guichet d'accueil, base de données, docu-



© F. Coraichon

# 313

associations à Rouen

mentation, orientation vers France Bénévolat Rouen. Et c'est un pôle de ressources pour les associations, qui les conseille quant à leur fonctionnement administratif et juridique. Notamment en développant tout au long de l'année une offre gratuite d'ateliers comptabilité, de formations et de conférences sur la fiscalité, le droit du travail, l'informatique, la communication... (*voir ci-contre*). L'accompagnement assuré par la collectivité prend d'autres formes, comme l'explique Manuel Labbé, adjoint en charge de la Vie et des initiatives associatives : « Puisque le contexte économique contraint la Ville à limiter son soutien financier, nous cherchons à aider le monde associatif de manière plus pratique. Des événements comme le forum À l'asso

de Rouen, bien sûr, mais aussi la fête des maisons de quartier, le festival Macadam & Co, le marché africain Africa Bôm ou l'opération Faites du sport, permettent de montrer ce que font les associations et d'exposer leurs besoins sur la place publique. » Et l'élu de poursuivre en soulignant l'existence d'un dispositif de concertation et d'échange né en 2011 à la Maison Saint-Sever, élargi deux ans plus tard : « Les conseils d'établissement des maisons de quartier, qui se tiennent trois fois par an, donnent aux associations l'occasion de se rencontrer. Elles peuvent ainsi avancer sur la voie d'une mutualisation de leurs matériels et de leurs intelligences. » FC

☎ Rens. : 02 76 08 89 20 (service de la Vie associative)



Écoute et conseil aux associations, existantes et à venir, c'est une des vocations de la Maison des associations.

© F. Coraichon



Le visage du prochain « Medical training center », équipement qui place Rouen en pole position de la formation des professionnels de santé.

## MÉDECINE SANS FRONTIÈRES

**Santé** La première pierre a été posée le 4 septembre. Rouen aura bientôt son centre de formation médicale. Un pôle d'excellence qui s'ouvrira vite à l'international.

Un « Medical training center » à Rouen. Ce n'est pas pour rien si le CHU a décidé de son intitulé en anglais. Ce nouvel équipement est destiné à l'usage des médecins et des équipes du monde entier qui pourraient ainsi se former aux nombreuses méthodes et thérapeutiques mises en œuvre à Rouen. C'est que la recherche biomédicale rouennaise est devenue une référence au-delà de nos frontières... Même si les Rouennais l'ignorent. D'où tout l'intérêt de cette « école » qui ferait appel aux dernières innovations technologiques afin de reproduire au plus près les comportements et les procédures à adopter dans un cadre qui serait proche du réel. Les blocs opératoires, par exemple, seront équipés de simulateurs et des moyens vidéo viendront encore

amplifier l'interactivité entre experts et « élèves ». Et c'est l'un de nos plus honorables professeurs qui va veiller aux destinées du programme : Alain Cribier (photo, ci-contre, lors de la pose de la première pierre, NDLR), le père de la révolutionnaire valve aortique percutanée qui a sauvé des dizaines de milliers de vies.



« La médecine a considérablement progressé, explique le professeur, et son enseignement doit aujourd'hui être complété. C'est une nécessité. »

Les effets induits sont bénéfiques : ce pôle innovant de formation attirera de jeunes chercheurs et médecins qui entretiendront une réputation grandissante et facilitera le développement de nouvelles entreprises dans le secteur de l'innovation médicale. Coût : 12,7 millions d'euros. Rendez-vous en septembre 2016. HD







© VBA Architecture

# PLANCHES DE SALUT

## Solidarité

Après quatre ans de travaux, la structure Abbé Bazire inaugure ses nouvelles chambres jeudi 1<sup>er</sup> octobre.

**U**n lit, un meuble de rangement, une chaise. L'aménagement est simple, fonctionnel et surtout à l'abri des regards. Cet espace intime rend à son occupant la dignité que la vie dans la rue lui a bien souvent ôtée. L'humanisation des chambres a nécessité quatre ans de travaux. Elle s'est accompagnée de la rénovation des douches et des sanitaires, désormais séparés. Des touches d'orange et de bleu apportent modernité et luminosité au sol gris anthracite. « *Nous sommes arrivés à créer des espaces de paix*, explique Jean-Luc, travailleur social (ci-dessus à gauche). *Les personnes accueillies peuvent dormir tranquillement et réellement se reposer. Aujourd'hui, l'intimité offre davantage de sécurité. Il y a beaucoup moins de tension.* » Autre grand changement, la prise du dîner. Elle se fait entre 19 h et 20 h sous la forme d'un self dans deux salles de restauration, chacun ayant le choix entre deux entrées et deux plats. D'un montant d'1,5 million d'euros,



© G. Flamin

Le chantier a été financé à 80 % par les subventions octroyées par l'Anah (Agence nationale de l'habitat). Aujourd'hui, le centre d'accueil d'urgence offre une capacité de 73 places d'urgence et de 26 autres d'insertion. « *Notre mission fondamentale est la mise à l'abri, à savoir la protection des personnes dans un lieu de repos, de restauration, leur offrant du calme et de l'hygiène* », explique Dominique Lacaille (à droite sur la photo), directeur général de l'association Émergence-s, dont dépend le foyer Abbé Bazire. En 2014, 717 hommes différents ont été accueillis en urgence, soit 11 % de plus qu'en 2013. GF



## CLÉ EN MAIN

### Économie

Depuis le 1<sup>er</sup> juillet, le centre d'affaires Regus propose aux entreprises, rue de Lessard, une offre de bureaux tout équipés.



**I**l n'y a plus que l'ordinateur à brancher ! » Directrice de Regus, Stéphanie Hébert (photo ci-contre) fait visiter le centre d'affaires. Sur deux étages et près de 900 mètres carrés, ce dernier, fraîchement installé depuis le 1<sup>er</sup> juillet



en plein cœur de la rive gauche, dispose de 35 bureaux, de salles de réunion et de coworking tout équipés. Ces espaces de travail sont flexibles en fonction des besoins de chacun. « *Nous nous adressons à une entreprise qui a un dégât des eaux et qui doit reloger son personnel pendant un mois, à quelqu'un qui doit faire un recrutement sur une demi-journée, à une société qui démarre et qui ne veut pas prendre dans l'immédiat un bail et les charges qui vont avec, à une personne qui travaille chez elle et qui a envie de rencontrer d'autres entrepreneurs*, précise Stéphanie Hébert. *C'est une nouvelle façon de travailler que les entreprises commencent à adopter.* » Tout se loue à l'heure, pour 5 ou 10 jours et pour un voire plusieurs mois. Regus propose également de la domiciliation d'entreprise avec réception du courrier et des appels téléphoniques. La seule condition pour bénéficier de ses services : fournir un extrait du K-bis, le seul document officiel qui atteste de l'existence juridique d'une entreprise. GF

Regus, 72 rue de Lessard • Tél. : 02 77 41 20 00



© G. Flamin

## DU CONCRET POUR LA PLANÈTE

**ALTERNATIBA.** Les 3 et 4 octobre, Alternatiba propose aux Rouennais de comprendre l'essentiel des menaces qui pèsent sur la planète. Mais surtout donne les clés pour tous agir individuellement au quotidien.



Né à Bayonne en 2013, le mouvement Alternatiba a depuis fait des petits et en septembre 2015, on compte une trentaine de manifestations à travers la France (+ Bruxelles et Genève). Les raisons de la réussite: la prise de conscience de la nécessité d'agir mais aussi la certitude de trouver à Alternatiba des réponses claires et pratiques. D'où le nom de « village des alternatives concrètes ». Car il s'agit bien d'un village qui va se monter avenue Pasteur et jusque sur le quai de Boisguilbert. Il y sera question d'énergies renouvelables, de changement climatique, de finance éthique, de consommation durable, d'agriculture durable, etc. Une quarantaine d'associations se mobilisent « afin de retrouver sa capacité d'agir » comme le souligne Sylvie Fusil qui fait partie de la coordination de l'édition rouennaise d'Alternatiba avec Jean-Yves Chopard. Ce sera sérieux, bien sûr, mais aussi festif avec la présence de la fanfare Orphéon piston, la compagnie Still Kiddin, Battan l'Otto, Lady Arlette... Il y aura même une traversée de la Seine en bateaux so-

laire et un marché paysan. Sur le village, il sera possible de payer en agnells (*illustration, ci-dessous*), la monnaie locale et citoyenne du Grand Rouen. Tout comprendre en s'amusant. Tentant, non? HD

Changeons le système, pas le climat!  
• samedi 3 octobre à partir de 18 h

et dimanche 4, de 10 h à 18 h •  
avenue Pasteur.

projections de documentaires place de la Cathédrale (Roulotte Scarabée) à partir de 19 h du lundi 28 septembre au vendredi 2 octobre.

Rens.: [www.alternatiba.eu/rouen](http://www.alternatiba.eu/rouen)



## NOUVELLE ADRESSE

### Grammont

Vendredi 2 octobre, la résidence Simone-de-Beauvoir est inaugurée. Elle renouvelle les logements de Rouen Habitat sur ce quartier de la rive gauche.

deux pas de la bibliothèque éponyme et de la clinique Mathilde, la résidence Simone-de-Beauvoir est la dernière opération immobilière de Rouen Habitat. Le bailleur social propose 111 logements, déjà quasiment tous occupés, qui accueillent d'anciens locataires de l'immeuble Jules-Adeline, voué à la démolition. Réalisé par le Bureau 112, l'édifice est construit



en forme de U. Il répond aux normes basse consommation et offre terrasses et balcons à la quasi-totalité des appartements. « Le système utilisé de poteaux et de planchers en béton avec des façades en panneaux de bois préfabriqués dans lesquels l'isolation est déjà insérée nous a permis de construire rapidement la résidence », explique Julie Allamand, chef de projet à Rouen Habitat. Le stationnement n'a

pas été oublié avec 91 places de parking en surface, dissi-

mulées sous le 1<sup>er</sup> étage de la résidence. GF



© F. Lamme



# LES RENCONTRES D'APRÈS-MIDI

**Grand'Mare** Les forces vives des quartiers Châtelet et Lombardie se présentent aux habitants samedi 26 septembre après-midi.

C'est le genre de rendez-vous qui aide à prendre ses marques dans un quartier. Deux quartiers même, en l'occurrence. Samedi 26 septembre, de 14 h à 18 h, les habitants du Châtelet et de la Lombardie sont invités à venir à la rencontre des structures du secteur : présentes à travers des stands déployés place Alfred-de-Musset, elles exposeront leurs activités et services. Une occasion en or de faire connaissance avec des associations et des équipements publics qui jouent un rôle essentiel dans la marche des Hauts-de-Rouen. On pense notamment à l'ATFR (Association théâtrale familiale rouennaise), aux associations Solidarité Plateau, Émergence(s), Mer et Campagne. Côté institutions, les acteurs à votre disposition

se nomment Maison de Justice et du Droit, Maison du Plateau, bibliothèque du Châtelet, Direction de la vie sportive de la Ville, Centre médico-social... Le rassemblement s'apparente à un carrefour d'information. Des contacts utiles, des échanges, de l'enrichissement humain. On ne parle pas d'une fête. Il n'empêche que des artistes seront de la partie. Un groupe de percussionnistes du quartier partira à 14 h du centre commercial de la Lombardie pour former un cortège jusqu'à la place Alfred-de-Musset. La chorale des habitants des Hauts-de-Rouen se fera entendre. Au programme également, une dégustation « découverte des crêpes du monde ». À noter que Radio HDR animera une émission en public. FC



## VIS MA VILLE



**PATRIMOINE.** La chapelle Saint-Paul a fait l'objet d'une rénovation partielle ces dernières semaines.

Elle est au cœur d'un quartier qui devrait prochainement évoluer.



© A. Bertereau



© A. Bertereau

Les amoureux du patrimoine rouennais la situent tout de suite, même chose pour les habitants qui entourent la place Saint-Paul, pour qui elle fait partie du décor. Mais pour bon nombre de Rouennais, la chapelle du prieuré Saint-Paul reste une inconnue, tout au plus une énigme. Et pourtant, cette chapelle, c'est toute une histoire ! À l'est du territoire communal, posée entre la partie visible de l'église Saint-Paul et l'ancien Centre de formation des apprentis du même nom, elle en impose toujours. Solidement implantée donc, même si ces derniers temps, il a fallu intervenir, pour quelques remises en état. C'est la Ville qui intervient dans ces cas-là. « Depuis 2008 et l'inventaire du patrimoine rouennais, nous portons une grande attention à la chapelle Saint-Paul, reconnaît Guy Pessiot, conseiller municipal délégué à la Restauration du patrimoine historique. Une étude a été menée avec un service de l'État, la Conservation régionale des Monuments historiques. Le rapport a fait appa-

raître des fissures, un terrain qui bouge... » Bref, pour l'élu, « il y avait urgence à intervenir sur ce monument du XI<sup>e</sup> siècle, l'un des plus anciens de la période ducal encore visible, avec la crypte de la cathédrale ou le monument juif. »

### L'avenir d'un bijou rouennais

Le chantier se termine cette semaine. Piloté par le service de l'entretien des bâtiments de la Ville, il a concerné une remise en état partielle et ponctuelle des murs extérieurs de la façade ouest, une restauration complète de la face située côté est, et enfin, une restauration partielle sur la face sud-est. Un travail d'orfèvre mené par deux ouvriers d'une entreprise spécialisée. Le coup de ce chantier ? 78 377 € (hors taxe), subventionné à hauteur de 44 % par la Direction régionale des affaires culturelles (Drac). À l'avenir d'autres parties de l'ensemble demanderont à être rénovées. En attendant, Guy Pessiot a

des idées pour améliorer la visibilité de la chapelle Saint-Paul : « Dégager la vue par exemple, pour que l'on puisse la voir de la route. » Et puis, se pose inévitablement la question de l'avenir. L'église Saint-Paul, érigée elle au XIX<sup>e</sup> siècle, qui donne directement sur la grande place, est aujourd'hui à vendre. Plus aucun culte n'y est proposé depuis longtemps. De l'autre côté, c'est le CFA qui n'accueille plus personne. Facile alors d'imaginer les transformations urbaines qui pourraient bientôt toucher le quartier, connu autrefois sous le nom d'Eauplet. Une chose est sûre, « quel que soit le projet urbain, il faudra y intégrer la chapelle, ce trésor du patrimoine historique rouennais », conclut Guy Pessiot. D'ici là, il faudra remettre en état, par petites touches, un bâtiment fatigué par les affres du temps. Les services de la Ville y veillent. FL

## CASE À PART

### Saint-Maclou Nouveau venu

Le Café dessiné a ouvert ses portes le 11 septembre dernier. Avec un concept original, avec le café, la BD en libre accès.



© L. Voimont

**L**e discours est bien rodé. C'est que Guillaume Tirquit et Paul Renard, gérants, le travaillent depuis un an. Ce Café dessiné, ils l'ont imaginé, en ont esquissé les contours et scénarisé les possibilités. Il ne leur manquait qu'un lieu, ce sera le 31 rue Damiette, en lieu et place d'Ici & ailleurs, parti rue des Bonnetiers. « C'est assez idéal



ici, explique Guillaume. *Le quartier est porté sur l'art et il y a ce grand couloir où l'on peut exposer notre stock de BD.* » Déjà 500 titres à domicile, et le duo en espère bien plus très rapidement. « *Ce qu'on veut, c'est permettre un accès gratuit au 9<sup>e</sup> Art* », ajoute-t-il. « *Mais attention, on s'ouvre à tous, enchaîne Paul, du jeune public au connaisseur* ». Avec une offre de cafés di-

verse et de quoi manger sur le pouce, « *pas trop cher, et surtout bon* », ou plus lentement lors du brunch dominical, le Café dessiné promet de mettre des rencontres, ateliers, et même des œuvres réalisées « en live » à son menu. Un dess(e)in à accomplir. LV

☞ **Café dessiné, 31 rue Damiette • du mardi au dimanche •**  
Rens. : [facebook.com/cafedessine](https://facebook.com/cafedessine)

## Changer le monde

### COMMENT ÇA VA ?

L'émission de la radio HDR *L'air de rien* parle de la santé en partenariat avec l'Atelier Santé Ville.



Maladies mentales, circulation du sang, gale... aucun sujet n'échappe à l'équipe de *L'air de rien*. Vendredi 25 septembre, il sera question de l'activité physique. Animée par Elvire (photo), l'émission diffusée sur la radio HDR (99.1 FM) propose un rendez-vous Santé chaque dernier vendredi du mois. De 11 h à 12 h, la parole est donnée aux acteurs locaux et aux partenaires, lors d'interviews enregistrées ou en plateau. « *Le but est d'aborder des thématiques qui sont susceptibles d'intéresser les habitants des Hauts-de-Rouen et du quartier Grammont*, déclare Nathalie Armangué, coordinatrice de l'Atelier Santé Ville, dont la radio HDR est partenaire. *Nous cherchons à démocratiser la santé en expliquant par exemple ce qu'est un psychiatre, un psychologue quand nous avons traité des maladies mentales. Nous parlons aussi de l'actualité et mettons en lumière les actions proposées aux habitants par l'Atelier Santé Ville.* » Des habitants invités à participer lors d'enregistrement hors les murs et en public, comme celle d'octobre, réalisée au centre social Pernet et consacrée aux maux de l'hiver, le 30 octobre. GF

☞ **L'air de rien • vendredi 25 septembre • de 11 h à 12 h • HDR, 99.1 FM •**  
[www.radiohdr.com](http://www.radiohdr.com)



© B. Cabot

## Patrimoines



François I<sup>er</sup> © Musée Condé - Chantilly

### Les 500 ans de l'appellation Parlement de Normandie



François I<sup>er</sup>, gouverneur de la Normandie depuis 1512 sous le nom du duc d'Angoulême, succède à Louis XII après sa mort le 1<sup>er</sup> janvier 1515 et est sacré roi à Reims le 25 janvier.

L'une de ses premières décisions (édit du 6 février)

est de changer le nom de l'Échiquier de Rouen en Parlement de Normandie, afin que, à l'image du Parlement de Paris, les cours souveraines de son royaume portent la même dénomination.

L'Échiquier est une dénomination ancienne, toujours conservée de nos jours par nos amis anglais. Elle remonte au temps des premiers ducs de Normandie. Cette cour souveraine fut pendant des siècles ambulante avant de se fixer à Rouen, avec la construction de l'Échiquier perpétuel dont la première réunion s'est tenue dans ce nouveau palais le 1<sup>er</sup> octobre 1499.

Rappelons que les plus beaux monuments que nous possédons à Rouen (tour ducale de Saint-Ouen, tour de Beurre, Saint-Maclou, Gros-Horloge, aître Saint-Maclou, hôtel de Bourgtheroulde, Parlement...) datent de cette magnifique Renaissance rouennaise, de 1499 à 1530, de Louis XII à François I<sup>er</sup>, de Georges I<sup>er</sup> d'Amboise, à son neveu Georges II. GP



vite & bien...

## Mieux

### penser

Christel Petitcollin, auteure de *Je pense trop*, est l'invitée de la librairie Le Lotus pour une conférence à la Halle aux Toiles, vendredi 9 octobre. La formatrice en communication et développement personnel y abordera les clés d'une confiance retrouvée, malgré une hyperémotivité et un « cerveau bouillonnant ».

**Je pense mieux • conférence**  
• vendredi 9 octobre • 20 h 30  
• Halle aux Toiles • 10 € •  
réservation conseillée  
au 02 35 07 46 34

## Bafa

### atelier

Comment devenir animateur ? Le Centre régional d'information jeunesse (Crij) de Haute-Normandie organise un atelier sur le sujet mercredi 23 septembre, à 14 h. Accessible à tous, dès 16 ans.

**Rens. : 02 32 10 49 49 • contact@crij-haute-normandie.org**

## Santé

### et plaisir

Pour que se nourrir reste toujours un plaisir et jamais un danger, la Carsat propose une conférence sur l'alimentation chez les seniors, qui ont tendance à moins manger avec le temps. Animée par une diététicienne nutritionniste, elle permettra de soulever la question des besoins spécifiques des seniors ainsi que les aliments à éviter ou à privilégier.

**Conférence • « Seniors, alimentation, santé et plaisir »**  
• lundi 28 septembre • 14 h 30 •  
Halle aux Toiles • Rens. : [www.carsat-normandie.fr](http://www.carsat-normandie.fr)

## R'nBi

### « désherbe »

Les bibliothèques font portes ouvertes ! Samedi 10 octobre, le réseau R'nBi investit le centre commercial des Docks 76 avec un stock unique. Romans, documentaires, bandes dessinées et CD seront vendus, à 1 € ou 2 € pièce, de 10 h à 20 h, au cours d'une opération de « désherbage ». L'occasion pour les antennes du réseau de faire de la place aux nouveaux achats, tout en offrant une seconde vie aux documents de leurs collections. Attention, pour que chacun puisse en profiter, la vente est limitée à 20 documents par personne.

**Désherbage des bibliothèques • samedi 10 octobre • de 10 h à 20 h • Docks 76 • Rens. : [rnb.rouen.fr](http://rnb.rouen.fr)**

## Comédie musicale

Le Safran collectif propose, comme chaque année, d'allier chant et danse au cours d'ateliers de comédie musicale. Les adultes travailleront sur *On connaît la chanson* cette année et les enfants sur la célèbre *Annie!* de Broadway. Toutes les informations sont à retrouver sur le site de l'association.

**Rens. : [www.lesafrancollectif.com](http://www.lesafrancollectif.com)**

## Forum 45 +

La Cité des métiers et Pôle emploi organisent, jeudi 1<sup>er</sup> octobre, un forum emploi. Adressé spécifiquement aux plus de 45 ans en quête de renouveau professionnel, ce rendez-vous propose de mettre à profit l'expérience de ces candidats et leurs compétences, appréciées des employeurs.

**Forum emploi 45 + • jeudi 1<sup>er</sup> octobre • de 13 h 30 à 16 h 30 • Cité des métiers de Haute-Normandie • programme complet sur : <http://cdm-agenda.crihan.fr> • Rens. : 02 32 18 82 80 • [www.citedesmetiershautenormandie.fr](http://www.citedesmetiershautenormandie.fr)**

## Opération commerciale

En vue de la quinzaine commerciale « Achetez malin, achetez à Rouen », qui aura lieu du 16 au 30 novembre, la Ville et les Vitrines de Rouen appellent les commerçants le souhaitant à s'inscrire avant le 10 octobre. Une participation gratuite à cette opération séduction, au cours de laquelle 10 clients tirés au sort se verront rembourser leurs achats !

**Rens. : 02 35 15 09 85 • [www.rouen.fr/achatmalin](http://www.rouen.fr/achatmalin)**

## ACP

Toute nouvelle dans le paysage associatif rouennais, ACP (Ateliers création partage) propose des séances de loisirs créatifs au centre Jean-Textier. Des places restent disponibles en peinture acrylique, sur soie, ou encore en broderie. Début des cours le 24 septembre.

**Ateliers • 35 € par activité pour l'année scolaire (5 € d'adhésion) • Rens. : [acpcreation76@gmail.com](mailto:acpcreation76@gmail.com).**

## Moov'Hoop

Et pourquoi pas danser avec des cerceaux cette année ? C'est possible tous les mardis soir, à la maison de quartier Binet. Ouverte à tous les âges, cette nouvelle activité proposée à Rouen a tout pour plaire. Les cerceaux ont déjà commencé à tourner le 22 septembre.

**Rens. : [www.facebook.com/moovhoop](http://www.facebook.com/moovhoop)**

## Folie à l'opéra

Les Amis de Flaubert et de Maupassant profitent de la mise en scène de *Lucia du Lammermoor* au théâtre des Arts a pour organiser une conférence sur « quelques scènes de folie à l'opéra ». L'occasion de savoir pourquoi Flaubert a choisi de faire assister son Emma Bovary à cet opéra de Donizetti en particulier, le personnage préférant quitter l'assistance avant la fin du spectacle...

**Conférence • mardi 29 septembre • 18 h 30 • Théâtre des Arts • [www.amis-flaubert-maupassant.fr](http://www.amis-flaubert-maupassant.fr)**

## Vide grenier

Le Comité La Madeleine propose son annuelle foire-à-tout. Rendez-vous le dimanche 27 septembre dans tout le quartier de la Madeleine et Pasteur. L'accès est bien sûr libre.

## GRUPE DES ÉLUS SOCIALISTES ET APPARENTÉS

Solidarité avec les réfugiés :  
devoir moral et exigence d'action

*Face au drame humain que vivent les réfugiés, les élus socialistes ont pris l'initiative d'appeler à la création d'un réseau de villes solidaires. À Rouen, nous avons décidé de le rejoindre. Ce geste qui témoigne de notre solidarité était nécessaire dans le contexte actuel. Le Président de la République a d'ailleurs rappelé cette exigence en proposant d'accueillir 24 000 réfugiés d'ici deux ans.*

*En facilitant l'accès au logement et en accompagnant les aidants, nous prenons toute notre part à Rouen dans cet effort collectif. Les présidents des régions normandes, Nicolas Mayer-Rossignol et Laurent Beauvais, ont également décidé de débloquer une aide exceptionnelle. Pour être efficace, la réponse doit être coordonnée à tous les niveaux : au niveau local, national et européen. Les élus socialistes se sont ainsi prononcés pour l'organisation d'une grande conférence mondiale consacrée au mouvement des réfugiés. Il est en effet nécessaire de trouver des solutions pérennes afin de stabiliser les régions sinistrées.*

Contact : [www.rouensocialiste.fr](http://www.rouensocialiste.fr)

## DÉCIDONS ROUEN CITOYENNE & ÉCOLO

La co-élaboration au service  
de l'éducation

*En conjuguant plaisir et santé dans l'assiette, la ville de Rouen a su apporter des améliorations constantes à l'alimentation des jeunes Rouennais. La re-localisation d'une agriculture paysanne de qualité dans notre région soutient de plus le maintien de l'emploi dans la filière agricole. Ce projet s'inscrit parfaitement dans la volonté des élu(e)s Décidons Rouen dont Frédéric Marchand, adjoint aux Écoles, de tendre vers un accompagnement éducatif toujours plus complet.*

*L'ouverture de Rosa-Parks confirme l'engagement partagé des personnels municipaux et de la communauté éducative pour faire de l'enfance une priorité forte, via notamment le comité de suivi et d'évaluation des rythmes scolaires. Mais beaucoup reste à faire afin de répondre au mieux aux attentes du quotidien des habitants. Il est indispensable de faire avancer leurs justes revendications, relatives à la rénovation des lieux d'accueil, et aux moyens mis à la disposition des élèves et du périscolaire sur le territoire.*

Contact : [Rouen2014citoyenne-ecolo.fr](http://Rouen2014citoyenne-ecolo.fr)

## GRUPE DES ÉLU-ES COMMUNISTES MEMBRES DU FRONT DE GAUCHE

Rouen solidaire dans l'accueil  
des réfugiés

*Notre ville, c'est son honneur, s'est déclarée terre d'accueil et d'asile pour les réfugiés sans distinction fuyant les guerres et les atrocités. Cette solidarité des citoyens et des élu-es n'exonère pas l'État de ses responsabilités. L'arrivée de réfugiés implique un plan d'aide et d'accueil d'ampleur pour un haut niveau d'intégration. Cet accueil doit répondre aux besoins concrets de logement, de scolarisation, de formation, de soutien aux associations d'aide aux migrants. Dans ce contexte il faut c'est l'évidence, stopper l'austérité imposée aux collectivités locales, maillons essentiels de l'égalité républicaine et de la fraternité. Cela veut dire dégager des moyens pérennes à la hauteur des besoins de tous dans un contexte social déjà difficile en France. Enfin il faut en finir avec les logiques militaires qui ont conduit des milliers de réfugiés à l'exode ouvrant un boulevard aux barbares de Daesh et nous engager dans de nouvelles initiatives pour une transition démocratique en Syrie.*

<http://eluspcfrouen.wordpress.com>

<https://www.facebook.com/pcf.rouen>

## GRUPE UDI - AVEC TOUS CEUX QUI AIMENT ROUEN

Démagogie régionale

*La majorité défend bien mal la place de Rouen dans la Grande Normandie. En façade, nous avons le discours péremptoire du Président de la Métropole, suivi comme à l'habitude par notre Maire, qui prétendent masquer l'échec de leur politique en rabaisant la place et le rôle des autres grandes Villes de Normandie, qui elles réussissent. Ils sont appuyés en cela par le Président de la Haute-Normandie candidat à sa réélection, qui voit dans Rouen la ville qui lui est la moins défavorable. Derrière la façade, nous avons en réalité une politique qui affaiblit la Ville, négligeant son rayonnement, et préférant des projets inutiles et dispendieux comme le Palais de la Métropole ou le bidon bleu. Les Rouennais ne sont pas des imbéciles, et ils savent bien l'inutilité du combat de coqs derrière lequel se cachent nos responsables locaux. Rouen a vocation à être la locomotive de la Normandie, mais il est de l'intérêt de tous que la Normandie réussisse, et pour cela nous devons travailler avec nos voisins et non les combattre.*

[www.avec tous ceux qui aiment rouen.fr](http://www.avec tous ceux qui aiment rouen.fr)

## GRUPE LES RÉPUBLICAINS - MODEM ROUEN C'EST VOUS

Déménagement de la Foire : un  
échec de gouvernance municipale

*La gestion du déménagement de la Foire Saint Romain est la preuve de l'inconséquence de l'exécutif municipal. En effet, l'historique de ce déménagement est le suivant : Valérie Fourneyron annonce le déménagement de la foire dès 2010 puis se rétracte et confirme son emplacement sur les quais rive gauche. Yvon Robert le remet au goût du jour lors de la deuxième phase des travaux d'aménagement des quais bas, feint l'oubli et joue la carte du silence pendant l'édition 2014, avant de l'annoncer de nouveau et sans condition le 21 décembre 2014. Puis il se rétracte à son tour à l'occasion d'une réunion avec les forains en mai 2015, et s'engage à maintenir l'édition 2015 sur les quais. Mais, en juin dernier, il réimpose ce déménagement dès l'édition 2015 et lance les travaux nécessaires.*

*En définitive, le Maire qui affirmait en page 35 de son programme vouloir « donner plus de voix à la démocratie participative » méprise la consultation passée avec les forains, ne consulte pas les Rouennais et n'accompagne en aucune façon ce changement important pour la ville de Rouen. Une gouvernance saine ne peut être seulement considérée aux seules fins de la communication politique.*

Contact : [rouen.umpmodem@gmail.com](mailto:rouen.umpmodem@gmail.com)

## GRUPE FN ROUEN BLEU MARINE

Accueil des migrants : la décision  
irresponsable des socialistes  
rouennais

*Alors que des rouennais, de plus en plus nombreux, n'arrivent pas à se loger et à trouver un emploi, il est surprenant de constater avec quelle rapidité la mairie socialiste et particulièrement Yvon Robert annoncent vouloir et pouvoir accueillir de nombreux migrants.*

*Cette immigration massive qui ne fait que débiter devient une submersion économique. Elle est la conséquence des multiples aides que la France accorde aux clandestins comme l'Aide Médicale d'État qui leur permet de se soigner gratuitement ! À Rouen la mairie socialiste subventionne avec l'appui de l'UMP et de l'UDI des associations qui aident les clandestins.*

*Sans demander l'avis des rouennais, on organise ainsi la préférence étrangère.*

*Il existe de nombreux pays riches amis de Messieurs Hollande et Sarkozy comme le Qatar et l'Arabie Saoudite... qui peuvent accueillir ces migrants. Les Français ont déjà assez donné !*

*Le Front National s'oppose à l'accueil de cette nouvelle immigration qui s'additionne à des entrées régulières déjà beaucoup trop importantes.*

Contact : [rouenfn@gmail.com](mailto:rouenfn@gmail.com)



DIMANCHE 11 OCTOBRE 2015 À 14H30



ORGANISATEUR



# 10 km de ROUEN EUROPE 1

#10kmRouenE1

INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS  
[www.10kmroueneurope1.asptt.com](http://www.10kmroueneurope1.asptt.com)  
02 35 12 65 40







## EN NAGE DE GRANDIR

**CLUB DES VIKINGS.** Le 10 octobre, le club des Vikings de Rouen fêtera ses 80 ans. L'occasion d'accueillir des champions à la piscine Guy-Boissière et de préparer... les 80 prochaines années.

Aujourd'hui, le club compte quelque 500 adhérents. On imagine à peine combien ils ont été à se succéder depuis 1935... Entretemps, les Vikings auront connu des hauts et des bas et vu évoluer considérablement les disciplines aquatiques. À coup sûr, on se souviendra de Stéphan Caron, champion d'Europe au 100 m nage libre et médaillé olympique. Et de Guy Boissière, entraîneur des Vikings à partir de 1952 et responsable de l'équipe de France pen-



dant près de 30 ans. Une carrière tellement brillante que la Ville donnera son nom à la piscine de l'île Lacroix. Son fils Éric reprendra le flambeau au club qui est aujourd'hui le 1<sup>er</sup> club de France en natation en eau libre. Mais il n'y a pas que le haut-niveau dans la vie... « *Nous devons développer de nouvelles activités tournées vers le grand public* », explique Aurélien Grimaud, président récemment élu des Vikings, prêt à se mettre dans le bain. C'est-à-dire : l'aqua-fitness et

les sports en « aqua-quelque-chose » qui remportent aujourd'hui un franc succès. Pour le licencié assidu depuis 30 ans et sportif aguerri, le « *sport pour tous* » et le « *sport santé* » sont devenus des priorités; surtout pour des disciplines aujourd'hui portées par de véritables stars telles que les Manaudou, Alain Bernard ou Camille Lacourt. L'anniversaire des Vikings marque donc un virage (à 80 !) pour le club qui a décidé de remettre les palmes. HD



### JOUR DE FÊTE

Le 10 octobre à partir de 16 h, c'est gala à la piscine. Les Vikings fêtent leurs 80 ans et rendent un hommage mouillé à Éric Boissière qui prend sa retraite après les

prochains Jeux olympiques. Seront également présents les fidèles champions : Stéphan Caron, Fabien Gilot, Grégory Mallet, Hugues Duboscq, Xavier Savin... Émotion,

donc, et démonstration ; avec un relais inter-générationnel très fédérateur et un show de natation synchronisée. On va finir en nage à la soirée, c'est sûr...

80 ans de passion •  
centre sportif Guy-Boissière  
• de 16 h à 18 h • entrée:  
5 € (TR 3 € - 12 ans) •  
Renseignements sur  
[www.vikings-rouen.com](http://www.vikings-rouen.com)

**&oussi**





© B. Cabot



## À CORPS ET À TRI

➤ **Après une saison de purgatoire en D2 aux allures d'accident de parcours, Rouen Triathlon renouait cette année avec le plus haut niveau national. Et on peut dire que les 14 athlètes de l'équipe ont bien négocié les retrouvailles avec l'élite. Pour le bonheur du directeur technique Nicolas Pouleau. Le club, qui a assuré son maintien, vise la 7<sup>e</sup> place. Le groupe a été tiré vers le haut par ses deux leaders : l'Anglais Adam Bowden (top 20 mondial) et Arnaud Chivot (entraîneur adjoint). Le classement final du championnat de France de 1<sup>er</sup> division tombera samedi 3 octobre, à l'issue de la 5<sup>e</sup> et dernière manche, retransmise en direct de Nice sur L'Équipe 21 à 16 h 30.**

## Retour sur...

# TOUJOURS PLUS PROCHES



**COMMERCE.** Samedi  
10 octobre,  
se déroule

la Journée nationale  
du commerce de proximité.  
L'occasion de d'échanger  
avec les commerçants autour  
de leur savoir-faire.

Si l'on connaît bien les fleurs, symboles du label « Villes fleuries », connaissez-vous les sourires? Ces derniers représentent le label « Commerces de proximité ». Rouen en possède déjà deux sur quatre.



© J.-P. Sageot

**200**  
commerces  
en centre-ville

Membre des communes titulaires de cette distinction (près de 300 en France), la ville participe pour la 4<sup>e</sup> année consécutive à l'opération organisée localement par Les Vitrites de Rouen et la Chambre de commerce et d'industrie de Rouen. « *Il s'agit de mettre en avant les valeurs du commerce de proximité qui sont le lien social, l'emploi, le savoir-faire, le respect de l'environnement, la solidarité,* explique Bruno Bertheuil, adjoint au maire en charge du Commerce. *Les commerçants participants montrent ce jour-là autre chose en ouvrant l'arrière-boutique ou l'atelier, en expliquant les techniques de fabrication, en dévoilant les coulisses de leur métier autour d'un café ou d'une dégustation.* » Cette journée sera également le coup d'envoi de la

Semaine de la solidarité. Jusqu'au samedi 17 octobre, les commerçants participeront à Octobre rose proposée par la Ligue contre le cancer, en soutien au dépistage du cancer du sein, ainsi qu'au HandiDon, lancé au profit de l'association des paralysés de France. Cette mobilisation renforce le dynamisme commercial local déjà présent dans la ville à travers les Braderies d'automne et de printemps, Rouen Givrée ou encore Le Prix de l'accueil, dont l'association Les Vitrites de Rouen est l'un des principaux partenaires.

GF

☞ **Journée nationale du commerce de proximité • samedi 10 octobre • centre-ville • Semaine de la solidarité • du samedi 10 au samedi 17 octobre • liste des participants sur [www.vitrines-de-rouen.com](http://www.vitrines-de-rouen.com)**



© J.-P. Sageot

## NUIT CALME



**JEAN-LOUP GERVAISE** est adjoint au maire chargé notamment de la Tranquillité publique. Il revient sur la vie nocturne à Rouen.

### COMMENT FONCTIONNE LA COMMISSION VIE NOCTURNE MISE EN PLACE PAR LA VILLE ?

*Elle se réunit régulièrement et rassemble la Ville et les services de l'État, les conseillers de quartier et les associations ainsi que les représentants des professionnels de la nuit qui ont signé la charte Rouen la nuit sans ennui. C'est l'occasion de faire le point sur les difficultés et de faire circuler l'information. Cela nous permet d'anticiper sur d'éventuelles perturbations à venir.*

### QUEL EST L'OBJECTIF MAJEUR ?

*Le but, c'est que Rouen reste une ville où l'on peut s'amuser. Avoir des lieux de loisirs qui vivent, c'est important. Mais on doit veiller à l'intérêt commun. C'est pour cette raison que la Ville se donne les moyens aussi d'être sur le terrain ; et notamment près des établissements qui posent problème.*

### DE QUELLE MANIÈRE CELA SE CONCRÉTISE-T-IL ?

*D'une part, des médiateurs sont présents jusqu'en milieu de soirée et parfois, plus*

*tard dans la nuit. D'autre part, la police municipale a dorénavant une brigade de nuit qui intervient essentiellement du jeudi au samedi, ponctuellement et bien sûr, sans prévenir. Il s'agit de contrôler les établissements. Cela peut aller de la vente d'alcool – qui est interdite la nuit – jusqu'au bruit – évidemment – ou encore le travail dissimulé.*

### ET EN MATIÈRE DE PRÉVENTION ?

*Rouen étant une ville étudiante, nous avons voulu sensibiliser en priorité ce public jeune qui vit aussi la nuit. Avec l'association Les Dragons vous ramènent, la Ville a mis sur pied des sessions de formation plus particulièrement destinée aux responsables des associations étudiantes et des « bureaux des élèves ». Il ne s'agit pas de relayer un discours moralisateur mais réellement de sensibiliser le plus grand nombre au « vivre ensemble ».*

➤ Rens. : [www.rouen.fr/rouenlanuit](http://www.rouen.fr/rouenlanuit)

## interview



© J.-P. Sagot

Jean-Loup Gervaise, adjoint en charge de la Tranquillité publique.

## PAIEMENT HARMONISÉ

des frais de crèches pour les familles est harmonisée avec celle des autres prestations.

### ENFANCE. La facturation

**S**i vous avez un enfant dans une crèche collective ou familiale municipale, guettez bien votre boîte aux lettres. Au début du mois d'octobre,

vous recevrez un courrier de la part de la mairie vous informant d'un changement de facturation. Par souci d'harmonisation avec celle de la restauration scolaire, du

goûter, de la garderie et des activités périscolaires, l'échéance de paiement de la crèche est modifiée pour être raccourci d'un mois. Avant, vous deviez payer les frais crèche de septembre en novembre, soit deux mois plus tard. À partir du 1<sup>er</sup> octobre, ce délai est ramené à un mois. Vous réglerez donc la crèche de septembre en octobre. Vous recevrez désormais un seul et même relevé mensuel pour l'ensemble des prestations proposées par la direction des Temps de l'enfant et utilisées par votre ou vos enfants. **GF**



© B. Cabot

➤ Renseignements auprès de la crèche dont dépend votre enfant ou auprès du service Petite Enfance: 02 35 08 68 47

En savoir + 

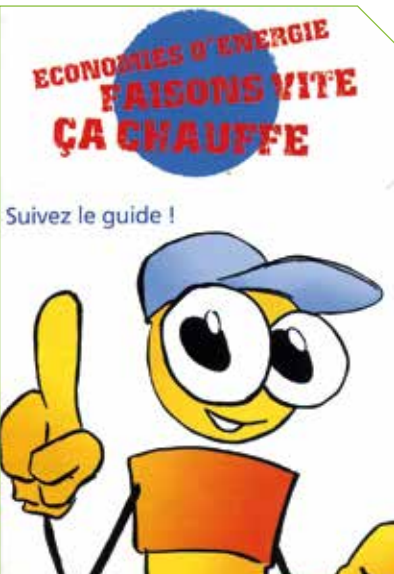




## ÉNERGIES MOBILISÉES



➤ Dans le cadre de son plan d'action pour le logement des personnes défavorisées, le Département initie une campagne de prévention de la précarité énergétique. Baptisée « Octobre bleu », l'opération est mise en œuvre en étroite collaboration avec la Ville, sur les quatre quartiers des Hauts-de-Rouen. Il s'agit de sensibiliser les habitants, en amont de la trêve hivernale, dans l'objectif de lutter contre les impayés de factures d'électricité, de gaz et d'eau, et d'éviter les coupures de fourniture en énergie. Le lancement d'Octobre bleu interviendra jeudi 1<sup>er</sup> octobre, au marché du Châtelet, où un stand diffusera des informations et proposera des jeux au public. Deux expositions vont ensuite se déplacer pour guider la population vers les économies d'énergie : l'une de l'Ademe (Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie), l'autre de l'Arehn (Agence régionale de l'environnement de Haute-Normandie). Chauffage, éclairage, cuisson, lavage... Un florilège de conseils pour « consommer malin ». Les expositions passeront par les Centres médico-sociaux César-Franck, Dunant et Texcier, le Comité de coordination - Centre social de la Grand'Mare, l'Unité de travail social du plateau Nord. À chaque étape, une animation. Soit à partir de jeux pédagogiques, par des conseillères en économie sociale et familiale, soit autour d'un film et d'une mallette éducative, par EDF. Les participants se verront remettre un « kit énergie ».



# LA PAUSE DÉTENTE

**SOCIAL.** Le restaurant social La Pause est désormais dirigé par Émergence(s). Un outil de plus dans son accompagnement des migrants et des personnes en grande précarité.

Glisser ses jambes sous la table d'un restaurant, prendre le temps de savourer son repas, se détendre, discuter... Une scène maintes fois observée en ville, à l'heure du déjeuner. Pourtant, s'il est un endroit où la valeur de cette halte méridienne est peut-être plus appréciée qu'ailleurs, c'est à La Pause, le restaurant social situé rue Lafayette. « L'objectif de cet endroit, c'est de donner au public précarisé un temps pour souffler et un repas servi à table. Ce sont des personnes qui sont orientées par les associations France – Terre d'asile et Carrefour des solidarités », précise Albert Naniyoula, directeur chez Émergence(s). Il est d'autant mieux placé pour en parler que depuis le 1<sup>er</sup> septembre, c'est l'association d'actions sociales rouennaise qui en a récupéré la responsabilité. Le Centre communal d'action sociale (CCAS), qui pilotait l'ensemble jusque là, reste bien sûr solidaire de l'action, en siégeant au conseil d'administration notamment. Les usagers ne verront absolument pas de différence de fonctionnement puisqu'Émergence(s) était déjà là au quotidien (prestation repas et chèques-repas pour le week-end par exemple). Mais ils ont forcément noté l'embellie des lieux, qui a récemment gagné quelques couverts, et a été rénové en même temps que le bâtiment voisin, Le Chapeau rouge, à l'automne 2014. La Pause reste un lieu de passage, mais un passage apprécié par ses visiteurs. FL



© F. Lamme



☰ La Pause, 129 rue Lafayette • ouvert le midi, de 11 h à 13 h 30 • Rens.: 02 35 52 77 51

## Questions santé



### Art et handicap

**DOMINIQUE LAMIDEZ.** La Fédération des malades et handicapés (FMH) ouvre son 5<sup>e</sup> salon Art et handicap

à la Halle aux Toiles.

#### Quelles sont les missions de la FMH ?

Notre rôle est avant tout d'accueillir toute personne quel que soit son handicap, de l'écouter et de lui venir en aide. Car ce n'est pas simple quand on se retrouve dans cette situation. Des problèmes auxquels on ne pensait pas viennent se greffer, tels que la conduite du véhicule, par exemple. Cela conduit parfois à l'isolement pour certains qui s'excluent d'eux-mêmes petit à petit... La fédération peut intervenir. Nous fêtons d'ailleurs nos 70 ans cette année.

#### Pourquoi organiser un salon Art et handicap ?

Cela permet avant tout aux personnes en situation de handicap de montrer leurs œuvres car, finalement, nous sommes tous égaux devant l'Art ! Cette année, nous accueillons Aurélie Martin - qui crée des toiles avec différents matériaux dont des perles de couleurs - Christine Delporte et Henri-Claire Hembert qui peint avec le pied. Pour le vernissage, la soirée sera animée par Nickias, saxophoniste en fauteuil.

#### Peut-on acheter ?

Le salon propose environ 300 œuvres qu'il est effectivement possible d'acheter.

☰ Rens. : Salon Art et handicap • Halle aux Toiles • du 23 septembre au 1<sup>er</sup> octobre • de 10 h à 19 h • entrée libre



© H. Debruyne



**RÉMY VALIN.** En devenant le fer de lance du basket rouennais, l'entraîneur emblématique d'Évreux se trouve propulsé dans la cour des grands. Premiers pas en Pro A, à 37 ans.

Admis en Pro A à la faveur d'une invitation, le SPO Rouen a réussi sans trembler à renouveler son bail dans l'élite du basket hexagonal. Dans sa marche en avant, le club a passé la vitesse supérieure cet été. Il a changé de nom : désormais il faut dire Rouen Métropole Basket. Il s'est doté d'un parrain de prestige en la personne de l'international tricolore Ian Mahinmi : le pivot des Pacers d'Indiana a grandi au quartier Grieu. Et surtout il a remplacé son entraîneur Christophe Denis (parti à Bourg-en-Bresse, à l'étage du dessous) : Rémy Valin, valeur sûre du ballon orange en Normandie, s'est vu confier les clés du camion. Engagé pour trois saisons. À seulement 37 ans, le voilà promu dans le haut du panier. Ce natif de Paris va vivre le 2 octobre son baptême du feu en Pro A, avec le statut de plus jeune coach de la classe. La Pro A, Rémy a bien failli y conduire l'ALM Évreux, qu'il a entraînée les huit dernières saisons.

reprise  
de la  
Pro A  
au RMB

Son groupe s'est incliné d'extrême justesse face à Châlons-Reims en demi-finale des play-offs en 2013. Sous la houlette de Rémy, le club des bords de l'Iton s'est imposé comme une place forte du championnat de Pro B, avec cinq qualifications en play-offs consécutives. Le technicien Valin s'est forgé une réputation de découvreur de talents et de recruteur hors pair. Il faut dire que cet ex-meneur de jeu en Nationale 2 a construit sa carrière sur la formation des jeunes. L'homme a commencé par prendre en main la sélection nationale des moins de 20 ans et le Pôle

Espoirs Minimes à Tahiti. Avant d'officialier au SPO

Rouen de 2004 à 2006 pour diriger la réserve (N3) puis les Espoirs Pro A. Dans la capitale haut-normande, Rémy est donc en terrain de connaissance. En plus, lors de son Deug Staps (Sciences et techniques des activités physiques et sportives) à Mont-Saint-Aignan, il a eu comme professeur un certain Michel Veyronnet, bienfaiteur du basket rouennais. « *Il fait partie des personnes qui m'ont marqué* », confie Rémy. Le nouveau boss est du genre boss-seur. Un être pragmatique, sans fioritures. « *Je suis ancré dans l'instant présent.* » Il exige de ses troupes un état d'esprit irréprochable, fondé sur « *les valeurs de combativité et de solidarité* ». Il prône la défense hermétique et l'art de la contre-attaque. L'équipe façonnée par ses soins s'appuie sur deux joueurs cadres de la saison passée (le capitaine Jean-Michel Mipoka, l'intérieur Alain Koffi). L'effectif comprend plusieurs recrues made in USA : le meneur Kerron Johnson, l'arrière Chris Crawford, le pivot Devin Searcy ou l'ailier Ronald Lewis. Aux yeux de Rémy, « *le recrutement, c'est 80 % de la saison* ». Une saison à domicile en passe de s'ouvrir avec la réception de Dijon, après deux matches à l'extérieur. Au public d'envoyer un signal positif à Rémy le 9 octobre. On aimerait un Kindarena copieusement garni, un chaudron qui produise un effet bœuf sur les Bourguignons. FC

➤ Rouen Métropole Basket - Dijon • 3<sup>e</sup> journée de Pro A • vendredi 9 octobre • 20 h 30 • Kindarena • 16 € (TR II €) et II € (TR 9 €) • Rens. : 02 35 72 13 13 et [rouenmetrobasket.com](http://rouenmetrobasket.com) • Billetterie : [kindarena.fr](http://kindarena.fr)



© F. Coratchon



© B. Dupont



© B. Dupont



vite & bien...

## Handisup

12<sup>es</sup> du genre, Les Rencontres étudiants handicapés - entreprises auront lieu jeudi 15 octobre à La Maison de l'Université, à Mont-Saint-Aignan. Proposée par Handisup, cette journée annuelle permet d'organiser des entretiens ciblés avec des employeurs, publics ou privés, investis dans le champ du handicap. En face d'eux, des étudiants, en situation de handicap et à la recherche d'une formation, d'un stage ou encore d'un job d'été.

Rencontres étudiants handicapés - entreprises • jeudi 15 octobre • de 13 h à 18 h • Maison de l'Université • Rens. : [www.handisup.asso.fr](http://www.handisup.asso.fr)

## Immo neuf

Trois jours pour concrétiser son projet d'achat, c'est ce que propose Le Salon de l'immobilier neuf à Rouen du 25 au 27 septembre. Une vingtaine d'exposants sera présente lors de cette 5<sup>e</sup> édition.

Salon de l'immobilier neuf • quai Jean-de-Béthencourt • entrée libre • Rens. : [www.salonimmobilierneufrouen.com](http://www.salonimmobilierneufrouen.com)

## Vue

Judi 8 octobre, de 10 h à 18 h, les Lions Club de la région rouennaise proposent un dépistage gratuit de la vue réalisé par des ophtalmologues et des professionnels de l'optique, à l'Hôtel de Ville, au 1<sup>er</sup> étage. Sur place, le public pourra aussi effectuer un test de glycémie avec des médecins de la Maison régionale du diabète. Lors de cette manifestation, une collecte de paires de lunettes usagées sera organisée qui, remises en état, seront redistribuées en Amérique du Sud et en Afrique. L'an passé, 143 personnes ont bénéficié de ce dépistage gratuit et ouvert à tous.

## Soirée subaquatique

On se jette l'eau vendredi 16 octobre à partir de 20 h à la piscine Boulingrin. La Ville, le Club subaquatique et le GASM organisent la « Soirée Rouen subaquatique ». Ouvert à tous, l'événement propose au grand public, petits et grands, de s'initier à la plongée, de faire de l'apnée, de la nage avec palmes et des jeux aquatiques divers, le tout pour le prix d'une entrée à la piscine! Les réservations sont ouvertes.

Soirée Rouen subaquatique • vendredi 16 octobre • Réserv. : 02 35 98 10 11

## Square Verdrel

Dans le cadre d'une exposition retraçant l'histoire du lieu en vue de son réaménagement, la Ville recherche des illustrations concernant le square Verdrel, son histoire et son évolution. Si vous possédez des articles de journaux, des photos, des cartes postales ou tout autre document en rapport avec ce jardin patrimonial du centre-ville, vous pouvez contacter la direction des Espaces publics et naturels de la mairie de Rouen.

Tél. : 02 35 08 88 43

## Colloques

Deux colloques universitaires organisés par le Groupe de recherche histoire de l'Université de Rouen se dérouleront en octobre. Le premier aura lieu à l'auditorium du Musée des Beaux-arts les mercredi 7 et jeudi 8 octobre sur le thème « Cultures en Normandie : le tournant du contemporain dans les années 1980? ». Le second se tiendra du jeudi 15 au samedi 17 octobre au Conseil régional Haute Normandie et au CHU de Rouen, du 15 au 17 octobre. Il portera sur les « Hôpitaux, médecine et guerres du XVIII<sup>e</sup> siècle à nos jours ».

Renseignements sur le site <http://grhis.univ-rouen.fr/grhis/>

## Fête de l'énergie

Comment choisir son mode de chauffage ou faire de sa maison une habitation performante? Autant de questions auxquelles se propose de répondre, sur quatre jours, la Fête de l'énergie. Au programme, des visites de logements, des conférences, mais également la possibilité, pour chacun, de bénéficier de conseils personnalisés et gratuits sur les économies d'énergie.

Programme sur : [www.haute-normandie.infoenergie.org](http://www.haute-normandie.infoenergie.org)

## GPMR

C'est Yvon Robert qui a pris la présidence du Conseil de développement du Grand port maritime de Rouen le 10 septembre. Le maire en a profité pour insister sur la nécessaire collaboration entre les acteurs économiques et les collectivités locales afin de faire rayonner le GPMR.

## ESADHaR

L'école supérieure art et design Le Havre Rouen organise le jeudi 8 octobre une soirée portes ouvertes. Cette manifestation se déclinera en trois temps : une présentation des ateliers étudiants de 16 h à 18 h, une visite guidée de l'école par des comédiens professionnels de 18 h à 19 h et une nuit des Gonzos de 20 h à minuit. C'est gratuit et ouvert à tous.

Rens. : [www.esadhar.fr](http://www.esadhar.fr)

## Financement

L'Opéra de Rouen lance une opération de financement participatif pour permettre à la jeune harpiste Anaïs Gaudemard d'enregistrer un CD. La structure lui apporte son orchestre et sa logistique, mais il manque encore 5 400 € pour boucler le budget. Vous pouvez participer à partir de 20 € sur Culture-Time (don déductible d'impôts à hauteur de 66 %). Le CD comprendra le Concerto de Boieldieu, une pièce impressionniste de Debussy et une autre de l'Argentin Ginastera.

Rens. : [www.culture-time.com](http://www.culture-time.com)

## Soin

L'Agence régionale de santé organise un colloque, mardi 13 octobre au Kindarena, sur l'amélioration de l'accès, de la continuité et de la qualité des services offerts aux personnes. L'occasion de débattre des parcours de santé et de vie.

Rens. : [www.ars.haute-normandie.sante.fr](http://www.ars.haute-normandie.sante.fr)

ENTRE LES MURS

La maison des super-héros • jusqu'au 23 décembre



La Destruction du manoir des Avengers © MARVEL

INAUGURÉE LE 18 SEPTEMBRE AU 48 RUE VICTOR-HUGO, LA MAISON DE L'ARCHITECTURE DE NORMANDIE-LE FORUM (MAN) FRAPPE D'ENTRÉE TRÈS FORT AVEC UNE EXPOSITION OÙ LES SUPER-HÉROS DÉVOILENT LEUR VILLE.

C'est le jour et la nuit ! Auparavant engoncée au fond d'une cour boulevard de l'Yser, la Maison de l'architecture de Normandie-le Forum se voit aujourd'hui de l'extérieur. Grandes baies vitrées, murs blancs crémeux, briques apparentes, une surface d'exposition de 210 mètres carrés... L'espace est désormais propice aux initiatives les plus audacieuses. Et de l'audace, l'équipe de la MaN n'en manque pas en lançant sa saison avec l'exposition La maison des super-héros. La structure souhaite ainsi développer sa fréquentation et renforcer sa visibilité auprès d'un grand public qui n'a pas forcément d'affinités avec l'architecture. « Cette première exposition nous positionne en tant que lieu de diffusion de la culture au sens large du terme tout en poursuivant notre mission de faire comprendre l'architecture et l'urbanisme au plus grand nombre », explique Anne Le Bellego,

directrice. Si Batman, Superman et les Avengers parlent à tout le monde, l'exposition n'est pas une simple présentation de planches dessinées, compréhensibles des plus jeunes. Bien plus qu'une visite touristique figée à l'encre, la ville des super-héros reflète la société, ses interrogations et ses dérives à une époque donnée. « Certains comics, tels les Avengers (illustration ci-dessus), évoquent la catastrophe écologique et soulèvent la question du développement durable, précise Anne Le Bellego. D'autres, comme Batman, dévoilent les bases secrètes des super-héros, symboles du repli de soi, de l'intimité face à la cruauté du monde extérieur. » Une immersion passionnante pour un voyage intemporel. GF

► La maison des super-héros • jusqu'au 23 décembre • MaN, 48 rue Victor-Hugo • entrée libre • Rens. : [www.mdahn.fr](http://www.mdahn.fr)

DES PICTOS REPÈRES non exhaustifs

- |  |   |  |   |  |   |   |  |
|--|---|--|---|--|---|---|--|
| <br>ÉTUDIANTS     | <br>EXPO           | <br>GRATUIT   | <br>THÉÂTRE      | <br>SORTIES           | <br>VISITES | <br>SENIORS    | <br>ASSOS |
| <br>FOOD          | <br>PETITE ENFANCE | <br>RECHERCHE | <br>ÉDITIONS     | <br>NOUVELLES TECHNO | <br>NATURE | <br>CONFÉRENCE |  |
| <br>INTERVIEW     | <br>SPORTS         | <br>IDÉE      | <br>DANSE       | <br>PORTRAIT        | <br>CINÉMA |   |  |
| <br>PORTE-OUVERTE | <br>ATELIERS       | <br>MUSIQUE  | <br>PATRIMOINE | <br>FAMILLE         |   |   |  |



## théâtre



**PRÉSENTATION de saison** • avec A. Filetta, Dorsaf Hamdani et Dominique Boivin • Rens. : 02 32 76 23 23 • www.hangar23.fr

► **mercredi 23 septembre 20 h • Hangar 23 • gratuit**

**SON ET LUMIÈRE Cathédrale de lumière « Jeanne(s) » + « Vikings »** • proposé par La Métropole Rouen Normandie • conçu par Cosmo AV

► **jusqu'au dimanche 27 septembre (inclus) • 21 h 30 • Parvis de la cathédrale • accès libre**  
**FESTIVAL Soirée poésie et théâtre** • dans le cadre du festival Poésie dans(e) la rue • Rens. : 06 19 21 05 76 • www.poesie-danse-la-rue.fr

► **jeudi 24 septembre de 18 h à 20 h • Ubi**  
**SOIRÉE Présentation de saison** • Rens. : 02 35 03 29 78

► **vendredi 25 septembre 19 h 30 • Théâtre de la Foudre • gratuit**

**SPECTACLE Récréation + Zoé fait son cirque** • soirée au profit de l'association Vaincre la mucoviscidose • infos et réservations au 02 35 34 24 26 ou 06 38 25 32 53

► **samedi 26 septembre 16 h, 20 h • Auditorium Jacques-Lancelot, Conservatoire • 5 €**

**HUMOUR Les Croc'Odile** • Rens. : 02 35 70 52 14 • www.theatre-almendra.fr

► **samedi 26 septembre 20 h 30 • Théâtre de l'Almendra • 5 €**

**CINÉMA L'Histoire d'Adèle H** • dans le cadre des représentations de l'opéra *Lucia di Lammermoor* au théâtre des Arts • Rens. :

02 35 98 74 78 • www.operaderouen.fr

► **lundi 28 septembre 19 h 30 • Cinéma Omnia-République**

**OPÉRA Lucia di Lammermoor** • de Gaetano Donizetti • livret en italien, surtitré en français • durée : 3 h 15, entracte compris • représentation en audiodescription dimanche 4 octobre • Rens. : 02 35 98 74 78 • billetterie@operaderouen.fr • www.operaderouen.fr

► **vendredi 2 octobre 20 h, dimanche 4 octobre 16 h, mardi 6 octobre 20 h, jeudi 8 octobre 20 h, samedi 10 octobre • Théâtre des Arts • 68 € (TR 52 €, 40 €, 10 €)**

**BURLESQUE Les Bodin's grandeur nature** • Rens. : www.zenith-de-rouen.com

► **vendredi 2 octobre, samedi 3 octobre à 20 h • dimanche 4 octobre à 15 h • Zénith de Rouen • à partir de 38 €**

**THÉÂTRE Ne jugeons pas le sac à l'étiquette** • par la Cie Des voisins du dessus • ouverture des portes à 20 h 15 • Rens. : http://mqmag.fee.fr/cms/

► **vendredi 2 octobre 20 h 30 • Maison de quartier du Mont-Gargan • gratuit**

**SOIRÉE Ouverture de saison** • Rens. : 02 35 98 45 05 • www.theatre-chapelle-saint-louis.com

► **lundi 5 octobre 19 h 30 • Théâtre de la Chapelle-Saint-Louis**

**CARTE BLANCHE Claire Diterzi & Dominique Boivin (Travelling & Duo)** • Rens. : 02 32 76 23 23 • www.hangar23.fr

► **mardi 6 octobre 20 h • Hangar 23 • 18 € (TR 15 €, 8 €)**

**ACROBATIE Dios Proveera** • de David Bobée

et Sébastien d'Hérin • par la cie Gata Cirko (Bogota) • Rens. : 02 35 03 29 78 • 02 35 70 22 82 • www.cdn-hautenormandie.fr

► **mercredi 7 octobre, jeudi 8 octobre, vendredi 9 octobre • 20 h • Théâtre de la Foudre, Le Petit-Quevilly • 18 € (TR 13 €)**

**CINÉMA Regards sur la Palestine** • 2<sup>e</sup> édition du festival de cinéma • proposé par l'Association France Palestine solidarité • Rens. : 06 33 10 37 31 • afpsrouen@gmail.com

► **vendredi 9 octobre, samedi 10 octobre et dimanche 11 octobre • Cinéma Omnia-République**

**CLOWN Coups d'États** • Rens. : 02 35 70 52 14 • www.theatre-almendra.fr

► **vendredi 9 octobre 20 h 30 • Théâtre de l'Almendra • 10 € (TR 5 €)**

**THÉÂTRE La ronde des cœurs** • Rens. : 02 35 70 52 14 • www.theatre-almendra.fr

► **dimanche 11 octobre 16 h • Théâtre de l'Almendra • 6 €**

**SPECTACLE J'étais dans ma maison et j'attendais que la pluie vienne** • Rens. : 02 35 98 45 05 • www.theatre-chapelle-saint-louis.com

► **mardi 13 octobre et mercredi 14 octobre • 19 h 30 • Salle Louis-Jouvet**

**CONTE La belle au bois dormant** • à voir en famille dès 6 ans • de Jean-Michel Rabeux • d'après Charles Perrault • Rens. : 02 35 03 29 78 • 02 35 70 22 82 • www.cdn-hautenormandie.fr

► **mercredi 14 octobre 15 h, 19 h • Théâtre de la Foudre, Le Petit-Quevilly • 6 € (TR 4 € - 15 ans)**



© C. Delaville

## ROUEN PUISSANCE 4



À chaque début de saison, la même question : Rouen remportera-t-il la ligue Magnus ? Invincible durant quatre ans consécutifs, le RHE 76 reste sur sa faim depuis 2013. Le club a donc décidé de changer de régime en recrutant un nouvel entraîneur, l'ex-gardien Fabrice Lhenry, et en renouvelant la moitié de son effectif (*Dany Sabourin en photo*). L'équipe joue à 4 lignes (au lieu de 3), soit 20 joueurs à temps complet. Une tactique qui apporte plus de fraîcheur, d'intensité, de lucidité et donc de maîtrise de l'adversaire. C'est ce qu'a très vite compris Luciano Basile, entraîneur deux fois titré avec Briançon en 2014 et Gap en 2015, qui a appliqué ce système à ces deux équipes. Champions en titre, les Rapaces gapençais seront incontestablement les grands favoris de la saison et voleront à coup sûr dans les plumes du dragon rouennais, le 10 octobre prochain.

► **Rouen-Chamonix • 26 septembre • 20 h • 12 €**

► **Rouen-Amiens • 29 septembre • 20 h • 12 €**

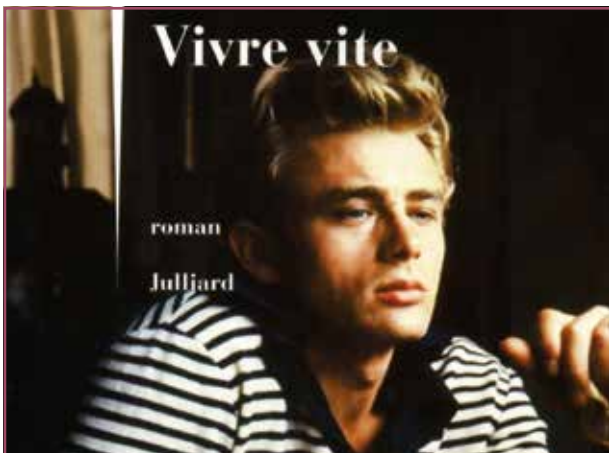
► **Rouen-Gap • 10 octobre • 15 h • 15 € (match en direct sur l'Équipe 21)**

## ÉTOILE FILANTE



Au panthéon des stars, James Dean. Une carrière fulgurante, une beauté sauvage et une mort tragique... Le kit complet du mythe ! L'acteur américain, héros de *La Fureur de vivre*, n'a pas eu le temps de vieillir. Juste le temps de fasciner. Philippe Besson le sait et lui a consacré un roman dans lequel l'auteur prend le parti de se faire la voix de tous ceux qui l'ont connu ; Elia Kazan, Marlon Brando et Elisabeth Taylor, compris... C'est donc l'intimité de James Dean que l'on découvre. Et du même coup, les raisons qui font de l'acteur le symbole d'une jeunesse rebelle. Une rencontre avec l'auteur s'imposait ; d'autant que le thème choisi par le réseau Rn'Bi des bibliothèques de Rouen est : Les « teen movies », les films qui parlent d'adolescence aux adolescents...

► **« 90 minutes avec... » Philippe Besson, auteur de *Vivre vite* • Bibliothèque Simone-de-Beauvoir • samedi 3 octobre • 15 h • entrée libre**



## LA VILLE EN ROSE



Toute la ville s'habille de rose ce mois-ci ! Octobre rose, mois de mobilisation du dépistage du cancer du sein, revient partout en France et amène son lot d'événements au cœur de Rouen. Le Comité départemental de la Ligue contre le cancer s'est cette année associé à de nombreux partenaires, et notamment l'association Les Vitrites de Rouen. Durant tout le mois d'octobre, les commerçants participants proposeront des vitrines décorées spécialement, en rose évidemment ! Les quatre plus belles seront d'ailleurs récompensées le 30 octobre au Zénith. La salle du Grand-Quevilly, partenaire elle aussi, sera également entièrement vêtue de rose lors du concert de Christine & the Queens le vendredi 9. Retour en centre-ville, avec la salle de sport Viveden (cour des Arsins) qui dispense tous les mardis du mois des cours d'une heure sur la pause déjeuner. L'occasion de rappeler les bienfaits d'une pratique sportive avant, pendant et après la maladie. Les sportifs, justement, pourront recevoir toute l'information qu'ils désirent lors des 10 km de Rouen Europe 1, course amie de la cause de longue date. Pour l'ambiance, la façade de la Ligue (rue de l'Hôpital) sera ornée du célèbre nœud rose et se transformera, le vendredi 16 octobre, en « espace beauté » pour les patientes. Douze clichés d'Adrien Dubuisson, réunis dans l'exposition Aime tes seins, prends-en soin, sont à découvrir au centre Henri-Becquerel, du 1<sup>er</sup> au 31 octobre. À noter enfin que le pâtissier rouennais Jullien créera un gâteau (rose, bien sûr), vendu au profit de la Ligue pendant toute la durée d'Octobre rose. LV

► Rens. : [www.ligue-cancer.net/cd76](http://www.ligue-cancer.net/cd76)

## danse



**RENTREE CULTURELLE Démonstration de danse** • par l'Asruc danse • Rens. : 02 32 76 93 01 • [spectacle.mdu@univ-rouen.fr](mailto:spectacle.mdu@univ-rouen.fr) • [mdu.univ-rouen.fr](http://mdu.univ-rouen.fr)

► **jeudi 24 septembre 12 h** • Université de Rouen, campus Pasteur • **gratuit pour les étudiants**

**FESTIVAL Soirée d'ouverture** • présentation du livre *5 ans déjà* et récital de voix parlée à la carte (par Timothée Laine) • dans le cadre du festival Poésie dans(e) la rue • Rens. : 06 19 21 05 76 • [detournements76@gmail.com](mailto:detournements76@gmail.com) • [www.poesie-danse-la-rue.fr](http://www.poesie-danse-la-rue.fr)

► **vendredi 25 septembre de 18 h à 20 h** • Hémicycle de l'Hôtel de Région

**SOIRÉE DANSANTE Soirée Kizz night Anatole** • soirée précédée d'un cours de Kizomba avec Allan & Jovanna (21 h : débutant ; 22 h : avancé) (pas en octobre) • Rens. : <http://anatoleroen.free.fr>

► **vendredi 25 septembre 23 h, vendredi 2 octobre 23 h, vendredi 9 octobre 23 h** • L'Anatole • 8,50 €

## petite enfance



**FESTIVAL Poème musical « Dans ma maison » de Thomas Couron et Simon Martin** • dans le cadre du festival Poésie dans(e) la rue • public : 8/12 ans • Rens. : 02 76 08 80 88 • [rnbi.rouen.fr](http://rnbi.rouen.fr)

► **mercredi 23 septembre 15 h 30** • Bibliothèque des Capucins • **entrée libre**

**ATELIER Échappées belles - Explorateur des villes** • public : 5/10 ans • Rens. et réservations : 02 35 71 41 50

► **samedi 26 septembre, samedi 3 octobre, samedi 10 octobre de 14 h à 15 h** • Muséum d'histoire naturelle • 5 € (TR 2,50 €)

**ATELIER CINÉMA Silence ça tourne ! Un plateau, des techniciens, des acteurs** • public : 13/17 ans • séance à 13 h 30 ou à 15 h 30 • durée : 2 heures • Rens. et inscriptions : 02 35 15 69 22 ou [musees.departementaux@seinaritime.fr](mailto:musees.departementaux@seinaritime.fr)

► **mercredi 30 septembre** • Musée départemental des Antiquités • 63 € l'année

**ATELIERS DU MERCREDI Les « héros » du musée** • public : 7/9 ans • programme : Découverte du musée et de ses collections par le jeu • Rens. et inscriptions : 02 35 15 69 22 • [www.museedesantiquites.fr](http://www.museedesantiquites.fr)

► **mercredi 30 septembre de 14 h 30 à 16 h 30** • Musée départemental des Antiquités • 63 € l'année

**ATELIERS DU MERCREDI La Renaissance** • public : 10/12 ans •

programme : découverte du musée et des collections Renaissance • Rens. et inscriptions : 02 35 15 69 22 • [www.museedesantiquites.fr](http://www.museedesantiquites.fr)

► **mercredi 30 septembre de 14 h 30 à 16 h 30** • Musée départemental des Antiquités • 63 € l'année

**À PETITS PETONS VERS LES HISTOIRES - Tapis à histoires** • public : 0/4 ans • Rens. : 02 76 08 80 88 • [rnbi.rouen.fr](http://rnbi.rouen.fr)

► **samedi 3 octobre 10 h 30** • Bibliothèque Simone-de-Beauvoir • **entrée libre, inscription conseillée**

**ATELIER BB Berceuses et babillages** • public : 9 mois/2 ans, accompagné d'un seul adulte • Rens. : 02 76 08 80 88 • [rnbi.rouen.fr](http://rnbi.rouen.fr)

► **samedi 3 octobre 10 h 30** • Bibliothèque Saint-Sever • **gratuit, sur inscription LITTÉRATURE JEUNESSE Rencontre Emmanuelle Hagland** • à l'occasion du Voyage des éléphants

► **samedi 3 octobre 15 h 30** • Librairie L'Armitière • **accès libre**

**ATELIER CINÉMA Silence ça tourne ! Un plateau, des techniciens, des acteurs** • public : 13/17 ans • séance à 13 h 30 ou à 15 h 30 • durée : 2 heures • Rens. et inscriptions : 02 35 15 69 22 • [www.museedesantiquites.fr](http://www.museedesantiquites.fr)



© M. Delamare

Poésie dans(e) la rue, un festival gratuit à retrouver jusqu'au 27 septembre, dans le quartier Saint-Marc et autour de l'Hôtel de Ville.

**FESTIVAL Poésie dans(e) la rue** • Rens. et programmation : 06 19 21 05 76 • [detournements76@gmail.com](mailto:detournements76@gmail.com) • [www.poesie-danse-la-rue.fr](http://www.poesie-danse-la-rue.fr)

► **samedi 26 septembre** • Ubi ; Librairie Les mondes magiques ; place du Lieutenant-Aubert ; Bistrot parisien ; Ici & ailleurs ; Café de l'époque ; Aître Saint-Maclou

**FESTIVAL Poésie dans(e) la rue** • Rens. et programmation : 06 19 21 05 76 • [detournements76@gmail.com](mailto:detournements76@gmail.com) • [www.poesie-danse-la-rue.fr](http://www.poesie-danse-la-rue.fr)

► **dimanche 27 septembre** • Ubi ; Librairie Les mondes magiques ; place du Lieutenant-Aubert ; Bistrot parisien ; Ici & ailleurs ; Café de l'époque ; Aître Saint-Maclou

**SOIRÉE DANSANTE Soirée carnaval** • soirée précédée d'un stage de Samba avec Anette Leporq • Rens. : <http://anatoleroen.free.fr>

► **samedi 3 octobre 23 h** • L'Anatole • 8,50 € **SOIRÉE Soirée Bachatamania** • soirée précédée d'un stage • Rens. : <http://anatoleroen.free.fr>

► **dimanche 4 octobre 18 h** • L'Anatole • 4 € **SOIRÉE DANSANTE Grande Battle Bachateros vs Kizomberos** • soirée précédée d'un stage de Bachatango avec Aurélie • Rens. : <http://anatoleroen.free.fr>

► **samedi 10 octobre 22 h 30** • L'Anatole • 8,50 €

**DANSE Now** • chorégraphie : Carolyn Carlson • durée : 1 h 20, sans entracte • Rens. : 02 35 98 74 78 • [billetterie@operaderouen.fr](mailto:billetterie@operaderouen.fr) • [www.operaderouen.fr](http://www.operaderouen.fr)

► **mardi 13 octobre 20 h et mercredi 14 octobre 20 h** • Théâtre des Arts • 32 € (TR 26 €, 23 €, 10 €)



► **mercredi 7 octobre** • Musée départemental des Antiquités • 63 € l'année

**À PETITS PETONS VERS LES HISTOIRES - Tapis à histoires** • public : 0/4 ans • Rens. : 02 76 08 80 88 • rnbi.rouen.fr

► **mercredi 7 octobre 10 h 30** • Bibliothèque Parment • entrée libre, inscription conseillée

**SCIENCE Scientikids** • animé par l'association Funscience ou Le Muséum d'histoire naturelle • public 8/12 ans • programme : Fabriquer une fusée à eau • Rens. : 02 76 08 80 88

► **mercredi 7 octobre 14 h** • Bibliothèque du Châtelet • gratuit, sur inscription

**ATELIERS DU MERCREDI Les « héros » du musée** • public : 7/9 ans • programme : Osiris • Rens. et inscriptions : 02 35 15 69 22 • www.museedesantiquites.fr

► **mercredi 7 octobre de 14 h 30 à 16 h 30** • Musée départemental des Antiquités • 63 € l'année

**CONTE Croquants d'histoires - Thierry Lachkar** • public : dès 4 ans • Rens. : 02 76 08 80 88

► **mercredi 7 octobre 15 h 30** • Bibliothèque des Capucins • entrée libre, inscription conseillée

**CONTE Croquants d'histoires - Les amoureux du p'tit moulin** • public : dès 4 ans • Rens. : 02 76 08 80 88

► **mercredi 7 octobre 15 h 30** • Bibliothèque du Châtelet • entrée libre, inscription conseillée

**CONTE Croquants d'histoires** • public : dès 4 ans

► **mercredi 7 octobre 15 h 30** • Bibliothèque

Simone-de-Beauvoir • entrée libre, inscription conseillée

**À PETITS PETONS VERS LES HISTOIRES** • public : 0/4 ans • Rens. : 02 76 08 80 88

► **samedi 10 octobre 10 h 30** • Bibliothèque de la Grand'Mare • entrée libre, inscription conseillée

**À PETITS PETONS VERS LES HISTOIRES - Tapis à histoires** • public : 0/4 ans • Rens. : 02 76 08 80 88

► **samedi 10 octobre 10 h 30** • Bibliothèque Saint-Sever • entrée libre, inscription conseillée

**ATELIER Échappées belles - Explorateur des villes** • public : 5/10 ans • programme : Plante, plantons, plantez • Rens. et réservations : 02 35 71 41 50

► **samedi 10 octobre de 14 h à 15 h** • Muséum d'histoire naturelle • 5 € (TR 2,50 €)

**ATELIER CINÉMA Silence ça tourne ! Un plateau, des techniciens, des acteurs** • public : 13/17 ans • séance à 13 h 30 ou à 15 h 30 • durée : 2 heures • Rens. et inscriptions : 02 35 15 69 22

► **mercredi 14 octobre** • Musée départemental des Antiquités • 63 € l'année

**À PETITS PETONS VERS LES HISTOIRES - Emmanuelle Leclerc** • public : 0/4 ans • Rens. : 02 76 08 80 88 • rnbi.rouen.fr • www.facebook.com/rouennouvellesbibliotheques

► **mercredi 14 octobre 10 h 30** • Bibliothèque Simone-de-Beauvoir • entrée libre, inscription conseillée

**ATELIERS DU MERCREDI La Renaissance** • public : 10/12 ans • programme : Aux

origines de La Renaissance, Gaillon • Rens. et inscriptions : 02 35 15 69 22 • www.museedesantiquites.fr

► **mercredi 14 octobre de 14 h 30 à 16 h 30** • Musée départemental des Antiquités • 63 € l'année

**CONTE Croquants d'histoires - contes en anglais** • public : dès 4 ans • Rens. : 02 76 08 80 88 • rnbi.rouen.fr • www.facebook.com/rouennouvellesbibliotheques

► **mercredi 14 octobre 15 h 30** • Bibliothèque Parment • entrée libre, inscription conseillée

**CONTE Croquants d'histoires - Parc des Boucles de la Seine Normande** • public : dès 4 ans • Rens. : 02 76 08 80 88 • rnbi.rouen.fr • www.facebook.com/rouennouvellesbibliotheques

► **mercredi 14 octobre 15 h 30** • Bibliothèque Saint-Sever • entrée libre, inscription conseillée

**CONTE Croquants d'histoires - Raconte-moi une histoire... magique** • public : dès 4 ans • Rens. : 02 76 08 80 88 • rnbi.rouen.fr • www.facebook.com/rouennouvellesbibliotheques

► **mercredi 14 octobre 15 h 30** • Bibliothèque de la Grand'Mare • entrée libre, inscription conseillée

**LECTURE Les histoires du mercredi** • public : 5/9 ans • durée : 45 min • sur réserv. au 02 35 71 11 90 • Rens. : http://lesmondsmagiques.wix.com/librairie

► **mercredi 14 octobre de 16 h 15 à 17 h** • Librairie-café Les Mondes magiques • gratuit, sur réservation

## OWEN'S WORLD

LE MONDE D'OWEN OZANICH, C'EST LE BASEBALL, LES VOYAGES... ET SA VIE À ROUEN. RENCONTRE AVEC UN HUSKY CHEF DE MEUTE.



C'est souvent le lot du sportif de haut niveau : il est amené à changer d'horizon, à voyager au gré des sélections, des transferts et des stages de préparation. Mais en la matière, Owen Ozanich doit sûrement battre quelques records. Avant de poser ses valises à Rouen, l'un des joueurs cadre des Huskies rouennais a pas mal bourlingué. Dans sa vie de jeune homme d'abord. Né à Annemasse, d'une mère française et d'un père américain, il a passé une partie de sa jeunesse dans les Caraïbes, avant de pousser dans le vert paysage du Vermont, aux États-Unis. Et puis, le voyage est ensuite devenu une composante à part entière de sa vie de sportif de haut niveau. « Ça tombe bien, j'adore découvrir de nouvelles cultures, des nouvelles langues. En Europe, c'est très facile de voyager, j'en profite », raconte celui qui a déjà visité l'Australie, le Japon, la Corée ou, plus classique, Venise l'été dernier. En 2013, les Huskies ont vite adopté celui qui est aujourd'hui salarié du club et s'occupe au quotidien de l'académie. « Je me considère vraiment comme un joueur professionnel depuis cette époque. Il y a quelques années, je n'aurais jamais imaginé avoir cette vie, devenir pro, parce que si j'étais resté aux États-Unis, j'aurais sûrement eu un job classique », témoigne-t-il. L'expérience et le baseball de haut niveau d'Owen Ozanich sont des atouts majeurs pour les Huskies, plus encore au moment d'aborder une finale, comme le ou les matches retour à disputer face à Montpellier les samedi 26 et dimanche 27 septembre prochains. Une échéance capitale, même si le joueur voit déjà plus loin : « L'année 2016 s'annonce comme un gros challenge avec les Championnats d'Europe, la World baseball classic et la mise en place d'une nouvelle Euroleague, à laquelle Rouen devrait appartenir. » De quoi visiter encore quelques horizons. FL

► **Rouen – Montpellier** • match retour de la finale • samedi 26 septembre • 16 h • si nécessaire match 4 dimanche 27 septembre à 11 h, match 5 à 14 h à 14 h • Stade Saint-Exupéry • entrée libre et gratuite • plus d'informations sur Rouen.fr et www.rouenbaseball76.com



© SARL - Photo 2000 Elbeuf



© F. Lamme

## NATURE & DÉCOUVERTE

C'est la rentrée et avec elle, la reprise des ateliers divers et variés. Ceux de la Ligue protectrice des oiseaux (LPO) sont à nouveau ouverts et proposent dès le 26 septembre une première animation au Jardin des Plantes. L'association invite le public à partir à la rencontre des oiseaux et autres insectes nocturnes qui s'éveillent dès la nuit tombée. Pour y participer, inscrivez-vous en ligne sur rouen.fr. Les ateliers sont gratuits.

- **Atelier LPO découverte des animaux nocturnes**
- samedi 26 septembre • 21 h • Jardin des Plantes
- gratuit • inscriptions sur rouen.fr

## 1 ŒIL SUR LA PLANÈTE



Regards sur la Palestine, la suite ! Le festival de cinéma proposé par l'association France Palestine Solidarité (AFPS) revient à Rouen pour sa 2<sup>nd</sup>e édition du 9 au 11 octobre. L'occasion de découvrir un pays par ses cinéastes et ses artistes en général, plutôt que par l'actualité. Au programme sur trois jours, 6 séances de cinéma et 8 films en tout, agrémentés de débats et rencontres. La réalisatrice Norma Marcos sera notamment présente pour un échange suite à la diffusion de son court-métrage *Whadon*, projeté lors de la soirée d'ouverture avec le film *Dégradé*, en avant-première à Rouen. Le lendemain, trois séances et un débat politique en fin de soirée, animé par le président de l'AFPS France, Taoufiq Tahani. La journée de clôture, dimanche 11 octobre, se veut itinérante, avec deux films diffusés, et, entre les deux, un déjeuner festif à l'Ubi. Le musicien kabyte Amrane Issula ainsi qu'une exposition des photos d'Anne Paq attendent les spectateurs rue Alsace-Lorraine avant la dernière projection (*Le cochon de Gaza*, de Sylvain Estibal). Trois jours pour changer de regard ou changer les regards sur la Palestine.

- **Regards sur la Palestine** • du 9 au 11 octobre
- Cinéma Omnia • 5,50 € la séance (TR 4 €), pass festival : 21 € pour les 6 séances
- Rens. : 02 35 07 82 70

## conférence

- JOURNÉE D'ÉTUDES : 50 ans de pédagogie par les petits écrans** • sans réservation, dans la limite des places disponibles • www.reseau-canope.fr/mne
- **mercredi 23 septembre 9 h 30** • Musée national de l'Éducation, centre de ressources
  - FESTIVAL Création et diffusion, les territoires de la poésie** • dans le cadre du festival Poésie dans(e) la rue • Rens. : 06 19 21 05 76 • www.poesie-danse-la-rue.fr
  - **jeudi 24 septembre 10 h** • Pôle régional des savoirs • Libre, sur inscr. : 02 32 10 04 90
  - TABLE RONDE Et si l'Histoire avait pris un autre chemin ? autour des Mondes uchroniques et autour d'une Uchronie de la Première guerre mondiale** • Rens. : www.reseau-canope.fr/mne
  - **jeudi 24 septembre 18 h** • Musée national de l'Éducation, centre de ressources • Libre
  - SCIENCE Origine du langage : vieilles questions et nouvelles réponses** • par Jean-Marie Hombert, professeur de linguistique à l'Université Lumière-Lyon 2 • dans le cadre des Forums régionaux du savoir • réservations : 02 35 89 42 27
  - **jeudi 24 septembre 20 h 30** • Hôtel de Région • gratuit
  - UNIVERSITÉ DE TOUTES LES CULTURES Victor Hugo politique** • utlc.univ-rouen.fr
  - **jeudi 1<sup>er</sup> octobre 18 h 30** • Maison de l'Université, Mont-Saint-Aignan
  - ASTRONOMIE Les vendredis de l'astronomie : Actualités astronomiques** • Rens. : 06 79 89 06 48
  - **vendredi 2 octobre de 18 h 30 à 20 h** • Maison des associations • gratuit
  - Bouddhisme : science, philosophie ou religion ?** • Rens. : 06 14 51 98 13
  - **vendredi 2 octobre 20 h 30** • Halle aux toiles • 6 € (TR 3 €)
  - Les grandes heures de l'histoire de Rouen, des origines à la Révolution** • par Henry Decaëns, secrétaire général de l'association • dans le cadre de Connaître Rouen et la Normandie • par Les Amis des monuments rouennais • Rens. : 02 35 70 19 69
  - **mardi 6 octobre 14 h 15, 18 h** • Espace du Moineau • payant
  - COLLOQUE Culture en Normandie : le tournant du contemporain dans les années 1980 ?** • par Le GRHis (Groupe de

recherche histoire) • Rens. : 02 35 14 71 00

- **mercredi 7 octobre et jeudi 8 octobre** • Auditorium du musée des Beaux-arts
- CONFÉRENCE Les projections lumineuses dans l'enseignement** • dans le cadre de La Fête de la science • par Patrick Guérin, collectionneur et spécialiste des projecteurs de vues fixes • Rens. : 02 35 07 66 61
- **mercredi 7 octobre 15 h** • Musée national de l'Éducation, centre de ressources • Libre
- COLLOQUE Rouen : quelle métropole ?** • par l'Académie des sciences, belles-lettres et arts de Rouen • sur inscr. 02 35 07 76 04
- **vendredi 9 octobre, de 9 h à 17 h, et samedi 10 octobre, de 9 h à 12 h 30** • Université de Rouen, Faculté de Droit
- Je pense mieux !** • par Christel Petitcollin, conseil et formatrice en communication et développement personnel • réserv. conseillée • Rens. : 02 35 07 46 34
- **vendredi 9 octobre 20 h 30** • Halle aux Toiles • 10 €
- CONFÉRENCE DU SAMEDI L'art en héritage. Peindre en famille à Florence à la Renaissance** • par Matteo Gianceselli, docteur en Histoire de l'art • proposé par l'association des Amis des musées de Rouen • Rens. : 02 35 07 37 35
- **samedi 10 octobre de 14 h 30 à 16 h** • Auditorium du musée des Beaux-arts
- RENCONTRE Atelier « Chauve-souris »** • dans le cadre du « jour de la nuit »
- **samedi 10 octobre 19 h 30** • Jardin de Repainville • gratuit
- CYCLE Grandeur et décadence de l'empire romain** • proposé par l'association des Amis des musées de Rouen • Rens. : 02 35 07 37 35 • amis-musees-rouen.fr
- **lundi 12 octobre 17 h** • Auditorium du musée des Beaux-arts
- PARENTALITÉ Mes parents vieillissent, cela m'inquiète...** • proposé par l'École des parents et des éducateurs • Rens. : www.epe76.fr
- **mardi 13 octobre** • EPE 76 • sur réservation au 02 35 89 36 27
- Présentation de l'association Histoire et patrimoine du Haut-Cailly + Le village de Cailly à la Belle-Époque** • par La Société Libre d'émulation de la Seine-Maritime
- **mardi 13 octobre 18 h** • Hôtel des sociétés savantes

## sports

- BIEN-ÊTRE Forme et zen attitude** • en partenariat avec la Fédération de Gym suédoise • dès 13 ans • Rens. : 02 76 08 80 88
- **samedi 26 septembre 15 h** • Bibliothèque Simone-de-Beauvoir • gratuit, sur inscription
  - HOCKEY SUR GLACE Rouen - Chamonix** • www.rhe76.com
  - **samedi 26 septembre 20 h** • patinoire Guy-Boissière • 12 €
  - RUGBY Stade rouennais - Libourne** • dans le cadre de la 4<sup>e</sup> journée de Fédérale 1 • Rens. : www.sr-rugby.fr
  - **dimanche 27 septembre 15 h** • Stade Mermoz • 8 € (TR 5 €)
  - HOCKEY SUR GLACE Rouen - Amiens** • Coupe de la Ligue • www.rhe76.com
  - **mardi 29 septembre 20 h** • patinoire Guy-Boissière • 12 €
  - ROLLER HOCKEY Rouen - Ris Orangis** • Nationale 1 • www.spiders.fr
  - **samedi 3 octobre 18 h** • MJC Rive gauche
  - HOCKEY SUR GLACE Rouen - Gap** • www.rhe76.com
  - **samedi 10 octobre 15 h** • patinoire Guy-Boissière • 15 €
  - BASKET RMB - Dijon** • à l'occasion de la 3<sup>e</sup> journée de Pro A • Rens. : www.rouenmetrobasket.com
  - **samedi 10 octobre 20 h** • Kindarena
  - COURSE À PIED 10 km de Rouen Europe 1** • Rens. : 10kmroueneurope1.com
  - **dimanche 11 octobre** • Centre ville



## visites



**CROISIÈRE Visite commentée du port** • sur réserv. : 02 32 08 32 40

► les 23, 26, 30 septembre et 3, 7, 10 et 14 octobre • 14 h 30 • départs quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 10 €

**VISITE INSOLITE Expotec 103** • Réserv. : 02 32 08 32 40 • www.rouentourisme.com

► jeudi 24 septembre 10 h 30 • Centre d'Histoire Sociale Expotec • 7 € (TR 5 €, gratuit - 12 ans)

**MIDI-MUSÉE Ribera/Velasquez** • Rens. : 02 35 52 00 62 • www.mbarouen.fr

► jeudi 24 septembre 12 h 30 • Musée des Beaux-Arts • 4 €

**VISITE GUIDÉE Partez, découvrez - Le monument juif « La Maison sublime »** • Rens. : www.rouentourisme.com • 02 32 08 32 40

► le 25 septembre à 10 h 30, les 29 septembre, 6, 13 octobre à 15 h • Office de tourisme, 10 min avant • 7 € (TR 5 €, gratuit - 12 ans)

**CROISIÈRE Déjeuner à bord de l'Escapade** • Rens. : 02 32 08 32 40

► vendredi 25, dimanche 27 septembre 12 h 15 • départ de Rouen rive droite • 82 €

**PORTES OUVERTES Ateliers d'artistes** • progr. : www.metropole-rouen-normandie.fr

► les 26 et 27 septembre • Ateliers des artistes participants à Rouen et dans 31 communes de La Métropole • gratuit

**VISITE GUIDÉE Partez, découvrez... Le cimetière Monumental** • réservation indispensable • Rens. : 02 32 08 32 40

► samedi 26 septembre 10 h • Rdv devant l'entrée principale du cimetière • 7 € (TR 5 €, gratuit - 12 ans)

**CROISIÈRE Visite commentée du port et du Musée maritime, fluvial et portuaire** • Réserv. : www.rouentourisme.com

► samedi 26 septembre 14 h 30 • départs quai

de Boisguilbert • 13,50 € (TR 9 € - de 12 ans)

**VISITE DÉCALÉE Ateliers d'artistes**

• en partenariat avec la Métropole Rouen Normandie • Rens. : 02 35 52 00 62

► samedi 26 septembre 15 h • Musée des Beaux-Arts • gratuit

**VISITE GUIDÉE Rouen et ses trésors** •

Rens. : 02 32 08 32 40 • www.rouentourisme.com

► samedi 26 septembre, samedi 3 octobre 15 h • Rdv devant l'Office de tourisme • 7 € (TR 5 €, gratuit - 12 ans)

**CROISIÈRE Promenade gourmande et commentée** • durée : 1 h 30 • sauf en cas d'intempéries • Rens. : 02 32 08 32 40

► dimanche 27 septembre, samedi 3 octobre, dimanche 4 octobre • 16 h 15 • départ de Rouen rive droite • 22 €

**LAISSEZ-VOUS CONTER Le vitrail des chars** •

dans le cadre de Laissez-vous conter La Métropole Rouen Normandie • Rens. : 02 32 08 32 40 • www.rouentourisme.com

► dimanche 4 octobre 15 h • devant l'église Sainte-Jeanne-d'Arc • 6,50 (TR 4,50 €)

**UNE HEURE AU MUSÉE Le bestiaire** •

proposé par les Amis des musées de Rouen • Rens. : 02 35 07 37 35

► jeudi 8 octobre et samedi 10 octobre • 14 h 30, 16 h • Musée Le Secq des Tournelles

**VISITE Le musée sort de ses réserves :**

**les instruments de physique et de chimie** • dans le cadre de La Fête de la science • par Erick Staelen, professeur de physique • Rens. : 02 35 07 66 61

► les 8 et 9 octobre • 18 h • Musée national de l'Éducation, centre de ressources • entrée libre

**VISITE Découverte du studio chocolat**

**Auzou : le chocolat de A à Z...** • Rens. : www.rouentourisme.com • 02 32 08 32 40

► vendredi 9 octobre 17 h • Rdv 10 min avant à la Chocolaterie Auzou • 10 €

**VISITE GUIDÉE Les parties insolites de la cathédrale Notre-Dame de Rouen** • réservations : 02 32 08 32 40

► samedi 10 octobre 10 h • Rdv à l'Office de Tourisme • 7 € (TR 5 €, gratuit - 12 ans)

**VISITE COMMENTÉE J'habiterai mon nom** • dans le cadre de l'exposition de Seba Kurtis • Rens. : 02 35 89 36 96

► samedi 10 octobre 16 h • Galerie photo du Pôle image • gratuit, sur réservation

**VISITE GUIDÉE « Petits Français, n'oubliez jamais ! (1918-1939) »** • sans réservation • Rens. : ww.reseau-canope.fr/mne

► dimanche 11 octobre 15 h • Musée national de l'Éducation, centre d'expositions • droit d'entrée au musée

**VISITES GUIDÉES L'église Saint-Patrice et ses vitraux** • dans le cadre de Connaître Rouen et la Normandie • Rens. : 02 35 70 19 69

► les 12, 13 et 14 octobre • Rdv devant l'église

**INITIATION HISTOIRE DE L'ART La peinture d'histoire** • par les Amis des musées de Rouen • Rens. : 02 35 07 37 35

► lundi 12 octobre 14 h, 15 h 30 • Musée des Beaux-Arts

**VISITE COMMENTÉE Panorama de l'illustration jeunesse : XIX<sup>e</sup>, XX<sup>e</sup>, XXI<sup>e</sup> siècles** • dans le cadre de l'exposition du même nom • tout public • Rens. : 02 76 08 80 88

► mardi 13 octobre 12 h 15 • Bibliothèque Saint-Sever • gratuit, sur inscription

**MIDI AU MUSÉE Les sceaux antiques** • réservation conseillée au 02 35 15 69 22

► mardi 13 octobre de 12 h 30 à 13 h 15 • Musée départemental des antiquités • 3 € (+ entrée)

**INITIATION HISTOIRE DE L'ART Le cadre autour du tableau du XV<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle**

• proposé par les Amis des musées de Rouen • Rens. : 02 35 07 37 35

► mercredi 14 octobre 14 h, 15 h 30 • Musée des Beaux-Arts

## ROUEN DONNE DES AILES

Amazonia • à partir du 26 septembre



CHANGEMENT DE CONTINENT AU PANORAMA XXL ! LE VISITEUR QUITTE LA ROME ANTIQUE POUR EMBARQUER VERS LA FORÊT AMAZONIENNE DÈS LE 26 SEPTEMBRE. AVEC COMME GUIDE TOURISTIQUE, L'ARTISTE YADEGAR ASISI.

Les Rouennais et curieux du monde entier ont eu neuf mois pour découvrir Rome en 312, depuis l'ouverture du Panorama XXL en décembre dernier. Désormais initiés à la technique hypnotique de cette gigantesque toile tendue dans laquelle on plonge volontiers une fois perché sur l'une des trois plateformes en hauteur, ils vont pouvoir partir à l'aventure en Amérique du Sud. Au menu, nature luxuriante, flore exotique et faune sauvage, la forêt amazonienne s'offre aux regards dans toute sa splendeur. Créée en 2009 à Leipzig, et deuxième œuvre monumentale présentée au sein de l'équipement métropolitain, Amazonia présente les tropiques brésiliens sous toutes leurs coutures, de jour comme de nuit, tout en sensibilisant le visiteur à la fragilité de leur équilibre. Comme lors de Rome 312, l'équipe du Panorama XXL a mis dans sa valise un panel d'activités et d'animations en lien avec le thème de l'exposition, la dernière

avant la création, très attendue, de Rouen 1431 – à l'époque de Jeanne d'Arc. À noter que le week-end d'ouverture sera entièrement gratuit. LV

► Amazonia • du 26 septembre au 22 mai 2016 • Panorama XXL • 9,50 € (TR 6,50 €) • week-end gratuit à l'occasion de l'ouverture de l'exposition, les 26 et 27 septembre • Rens. : www.panoramaxxl.com



## MENU GOURMET



Carte blanche à Dominique Boivin au Hangar 23 mardi 6 octobre. Le chorégraphe local en profite pour concocter une soirée aussi étonnante que charmante. En entrée, *Travelling*, ou quand la danse contemporaine rencontre le train électrique. Sur scène, un danseur et un train miniature « valsent », se suivent et se répondent, se jouent l'un de l'autre, à jamais liés dans un parcours triangulaire. Une fois *Travelling* arrivé à destination, Do-

minique Boivin forme un duo avec Claire Diterzi. Le danseur et la musicienne ont le goût commun des formes pluridisciplinaires et comptent bien en faire profiter le public, avec humour et décalage. Cerise sur le gâteau, l'auteure-compositrice-interprète investira, à elle toute seule, le plateau en fin de soirée, pour un concert collector. LV

► **Claire Diterzi & Dominique Boivin • Hangar 23 • mardi 6 octobre • 20 h • 18 € (TR 15 €, 8 €)**

## LE HANGAR 23 REVOIT SES LEÇONS (DE JAZZ)



Antoine Hervé est accepté en classe supérieure au Hangar 23. Après le succès de ses soirées thématiques l'an dernier, le « prof » de jazz est de retour. La première leçon a pour thème, le grand, le très grand Duke Ellington. De la pédagogie donc, mais surtout beaucoup de musique. Seul sur scène, juste accompagné de son piano, le spécialiste analyse, décortique, passe au peigne fin l'œuvre du compositeur de *In a*

*sentimental mood* ou *It don't mean a thing*. Un cours abordable, idéal pour plonger dans l'œuvre d'un compositeur-interprète majeur du début du XX<sup>e</sup> siècle. Un cours magistral, pour découvrir les secrets des grands classiques du « Duke ». Mettez-vous donc au premier rang. FL

► **La leçon de jazz d'Antoine Hervé • jeudi 8 octobre • 20 h • Conservatoire de Rouen • 18 € (TR 8 et 15 €) • Rens : 02 32 76 23 23 • hangar23.fr**

## La ruée vers l'orgue

**coup de cœur**

**FESTIVAL.** Le grand orgue du temple Saint-Éloi possède un buffet remarquable datant de sa construction (1732-1734). L'instrument va briller grâce au festival *L'orgue-automne de Saint-Éloi, suite de quatre concerts orchestrée par l'association des Amis de l'orgue du temple Saint-Éloi*. Les deux premiers rendez-vous, les dimanches 27 septembre et 4 octobre (17 h, entrée 10 €, TR 6 €) permettront au public d'écouter les co-titulaires de l'orgue, respectivement Jean-Pierre Rolland et Gérald Cardineau. Le premier jouera un programme 100 % Bach. Le second offrira des œuvres de Schumann, Brahms, Böhm, Buxtehude, Bruhns... et Bach. Le 3<sup>e</sup> acte interviendra vendredi 9 octobre, à 20 h. Artiste de réputation internationale, d'origine sud-africaine, Liesbeth Schlumberger interprétera *Le petit livre d'orgue de Bach*. Elle sera accompagnée du Chœur de Chambre de Rouen. Entrée : 13 € (TR 8 €).

## seniors



« **Opération tranquillité seniors** » - **Seniors, pour votre sécurité, ayez les bons réflexes!** • proposé par un Officier de prévention de la Police municipale

► **jeudi 24 septembre de 14 h 30 à 16 h 30 • Centre social Grammont • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80**

**INFORMATIQUE Initiation** • par M. Bigot

► **jeudi 24 septembre 15 h • Résidence Bonvoisin • insc. obligatoire au 02 35 89 26 30**

**ATELIER Gravure** • par Edwige Levesque

► **jeudi 24 septembre 15 h • Résidence La Rose des sables • insc. obligatoire au 02 32 10 99 25**

**ATELIER Mémoire** • par Gracinda Gohin De

Caldas • insc. obligatoire au 02 32 10 99 25

► **vendredi 25 septembre 14 h 30 • Résidence La Rose des Sables • 1 €**

**INFORMATION « Seniors, alimentation, santé et plaisir »** • animé par Laure Compas, diététicienne nutritionniste

► **lundi 28 septembre 14 h 30 • Halle aux Toiles • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80**

**INAUGURATION de l'exposition Divers encadrements** • proposé par Denise de Paoli

► **mardi 6 octobre 15 h • Maison des aînés • entrée libre**

**ATELIER - Le kirigami** • par Hélène Pérard • inscription obligatoire au 02 35 73 07 38

► **mardi 6 octobre 15 h • Résidence Trianon • 2 €**

**ATELIER cuisine (recette sucrée)** •

animé par Éléonore Abdelgoui • inscription obligatoire au 02 35 72 84 75

► **mercredi 7 octobre 15 h • Résidence du Hameau-des-Brouettes • 2 €**

**OPÉRA Extraits de « Carmen » et autres airs célèbres d'opéra** • proposé par Odile Faniard mezzo-soprano

► **jeudi 8 octobre 15 h • Halle aux toiles • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80**

**LECTURE Atelier du livre** • animé par Thierry Poré et Gracinda de Caldas

► **vendredi 9 octobre 14 h 30 • La Rose des sables • insc. obligatoire au 02 32 10 99 25**

**PEINTURE à l'huile** • par Edwige Levesque • inscription obligatoire au 02 32 10 99 25

► **mardi 13 octobre 15 h • Résidence La Rose des sables • 2 €**

## ICI ET MAINTENANT

Séances de découverte sportive • samedi 7 mars



On ne présente plus Carolyn Carlson. La chorégraphe californienne, pièce maîtresse de la Nouvelle danse française des années 1970 et 1980, présente sa dernière création, intitulée *Now*, à l'Opéra. Elle y convie 7 danseurs parmi ceux de sa compagnie, en résidence au Théâtre national de Chaillot depuis 2013, à explorer l'intime, l'esprit et la pensée, avec un leitmotiv : c'est de la volonté de chacun que vient le change-

ment. Celle qui compte plus de 100 chorégraphies à son actif, qu'elle a rebaptisées « poésies visuelles », s'inspire allégrement des philosophes et de la pensée du Dalaï Lama. Un univers d'une infinie richesse, retranscrit sur scène par des talents incontestables de la danse contemporaine. À voir, « now ». LV

► **Now • Théâtre des Arts • mardi 13 et mercredi 14 octobre • 20 h • de 10 € à 32 € • Rens. : 02 35 98 74 78**



© P. Berger



## ateliers/rencontres



### INFORMATION Ciblage d'entreprise •

Rens. : 02 32 18 82 80

► mercredi 23 septembre et vendredi 2 octobre • 9 h 30 • Cité des Métiers

### Le Bafa - Comment devenir animateur ?

• à partir de 16 ans • Rens. : 02 32 10 49 49

► mercredi 23 septembre de 14 h à 16 h • Crij

**SALON Créativa** • salon-creativa.com/

► du 24 au 27 septembre • Parc des expositions

### INFORMATION Nouvelles compétences industrie •

Rens. : 02 32 18 82 80

► jeudi 24 septembre 9 h • Cité des Métiers

**ATELIER Service volontaire européen (SVE)** • inscr. www.crij-haute-normandie.org

► jeudi 24 septembre de 14 h à 16 h • Crij

### PORTES OUVERTES EGPE76

► jeudi 24 septembre 14 h 30 • Maison des associations (salle Ostermeyer)

### RENCONTRE Philippe Delerm

► jeudi 24 septembre 18 h • L'Armitière

### SALON de l'immobilier neuf Rouen

► du 25 au 27 septembre • Quai Jean-de-Béthencourt • entrée libre

### Clés de construction du projet professionnel

• Rens. : 02 32 18 82 80

► vendredi 25 septembre 9 h • Cité des Métiers, Pôle régional des savoirs

### PÂTISSERIE Épâtez-vous !

encadré par un maître-pâtissier • réserv. : 02 32 08 32 40

► vendredi 25 septembre 13 h 30 • Rdv à l'INBP • 48 € (TR 46 €)

### Cafés logements

Rens. : 02 32 10 49 49

► vendredi 25 septembre de 14 h à 18 h • Crij

### JEUX Bien ouej ! Jeux de société

► vendredi 25 septembre 17 h • Bibliothèque Simone-de-Beauvoir • entrée libre

### CINÉMA Le grand 8

projection de 8 films d'animation • Rens. : www.hshcrew.com

► vendredi 25 septembre 20 h 30 • Omnia

### GASTRONOMIE Week-end Saveurs & couleurs culinaires

Rens. : 02 32 08 32 40

► les 26 et 27 septembre • Office de tourisme

### Atelier Jardinage

rouen.fr/atelierjdp

► samedi 26 septembre et samedi 10 octobre

• de 10 h à 12 h • Jardin des plantes • gratuit

### ATELIER Découvertes nocturnes (oiseaux, insectes...)

• durée : 2 h

► samedi 26 septembre 21 h 30 • Rdv devant

l'entrée du Jardin des plantes

### FOIRE-À-TOUT Pasteur La Madeleine

► dimanche 27 septembre • Quartier Pasteur

### MÉTIERS Droit et justice • 02 32 18 82 80

► mardi 29 septembre 14 h • Cité des Métiers

### ATELIER Jeunes expat'

► mardi 29 septembre de 14 h à 17 h • Crij

### RENCONTRE LITTÉRAIRE Hubert Haddad

► mardi 29 septembre 18 h • L'Armitière

### ATELIER Au pair à l'étranger

• inscr. sur www.crij-haute-normandie.org

► mercredi 30 septembre de 14 h à 16 h • Crij

### CONTE Contes pour fêter l'automne

► mercredi 30 septembre 17 h • Librairie Les Mondes magiques • participation libre

### FORUM Forum 45 +

Rens. : 02 32 18 82 80

► jeudi 1<sup>er</sup> octobre • 13 h 30 • Cité des Métiers

### JEUX Bien ouej ! Jeux vidéo

• tout public

► vendredi 2 octobre 16 h • Bibliothèque

### Parment • entrée libre

### PORTES OUVERTES au Dojo zen

découverte et initiation • Rens. : 02 35 07 47 83

► les 3 et 4 octobre • Dojo Zen de Rouen

### ARTS DE LA TABLE Tables de rêve & Arts de la table

Rens. : 02 32 08 32 40

► les 3 et 4 octobre • de 10 h à 12 h 30, de 14 h à 17 h 30 • Office de tourisme • gratuit

### Cannibales lecteurs : « Vivre vite »

► samedi 3 octobre 10 h • Bibliothèque de la Grand'Mare • entrée libre

### Les samedis du possible

► samedi 3 octobre de 10 h à 17 h • Conservatoire

### ÉCRITURE Atelier découverte

proposé par Catherine Bergère • inscr. : 06 78 72 64 01

► samedi 3 octobre 10 h • Atelier • gratuit

### RENCONTRE 90 minutes avec... Philippe Besson

Rens. : 02 76 08 80 88

► samedi 3 octobre 15 h • Bibliothèque

Simone-de-Beauvoir • entrée libre

### ÉCOLOGIE Alternatiba

► dimanche 4 octobre • Quais de Seine et quartier Pasteur

### RENCONTRE LITTÉRAIRE Alice Zeniter

► mardi 6 octobre 18 h • Librairie L'Armitière

### SOIRÉE Bulles et partage

dans le cadre d'Octobre rose • sur inscr. 02 78 71 81 77

► mardi 6 octobre 18 h 30 • Appli Rose, 5 quai

Pierre-Corneille • gratuit

### INFORMATION 45 +

Rens. : 02 32 18 82 80

► mercredi 7 octobre 9 h 30 • Cité des Métiers

### JEUX Bien ouej ! Jeux vidéo

• tout public

► mercredi 7 octobre 16 h • Bibliothèque Saint-Sever • entrée libre

### ARCHITECTURE Gratter les nuages - Construire haut ou la ville verticale au XIX<sup>e</sup> siècle

Rens. : 02 35 71 85 45



© J.-L. Bertini - Flammarion

Les belles plumes ont rendez-vous à L'Armitière. Alice Zeniter vient le 6 octobre pour son malicieux *Juste avant l'oubli* (Flammarion) où une histoire d'amour fait naufrage sur une île sur laquelle se retrouvent les adorateurs pédants d'un écrivain tragiquement disparu. Une belle écriture. Laurent Seksik – médecin et écrivain – est quant à lui à Rouen le 13 octobre pour son remarquable *Exercice de la médecine*, qui lie saga familiale et art de guérir dans une fresque qui va de la Russie tsariste à nos jours. Dans un registre complètement opposé, la librairie rouennaise reçoit la sulfureuse Christine Angot (photo) le 8 octobre pour *Un amour impossible* (Flammarion).

► mercredi 7 octobre de 18 h à 20 h • Maison

de l'architecture • inscr. au 02 35 71 85 45

### AGITE TES NEURONES ! L'intimité de l'ado dans les teen movies ?

► jeudi 8 octobre 12 h 15 • Bibliothèque

Parment

### PORTES OUVERTES - ESADHaR

► jeudi 8 octobre • ESADHaR

### RENCONTRE Christine Angot

► jeudi 8 octobre 18 h • Librairie L'Armitière

### SALON Maison en bois

► du 9 au 12 octobre • Parc des expositions

### JEUX Bien ouej ! Jeux de société

► vendredi 9 octobre 17 h • Bibliothèque des

Capucins • entrée libre

### Journée du commerce de proximité

► samedi 10 octobre • Rouen

### NATURE Ferme rue Saint-Julien

Rens. : vitrinesaintjulien@gmail.com

► samedi 10 octobre • Rue Saint-Julien • libre

### LIVRE Désherbage R'nBi

rnb.rouen.fr

► samedi 10 octobre de 10 h à 20 h • Dock 76

### LE RALLYE D'AUTOMNE Au fil du temps, Hommes et Femmes célèbres à Rouen

► samedi 10 octobre 13 h 30 • Rdv à l'Office de

tourisme • 7 € (TR 5 €, gratuit - 12 ans)

### CROCHETHÉ Dreamcatcher ou attrape-rêves

Rens. : 02 76 08 80 88

► samedi 10 octobre 14 h • Bibliothèque de la

Grand'Mare • gratuit, sur inscription

### Georges Lemoine vs Sébastien Diologent

rencontre confraternelle entre

illustrateurs

► samedi 10 octobre 15 h • Bibliothèque Saint-Sever • entrée libre

### MÉTIERS Droit et justice

► mardi 13 octobre 9 h • Cité des Métiers

### RENCONTRE Laurent Seksik

► mardi 13 octobre 18 h • Librairie L'Armitière

### Atelier d'écriture

Rens. : 06 78 72 64 01

► mardi 13 octobre 18 h 15 • Atelier • 15 €

### MÉTIERS Formation

Rens. : 02 32 18 82 80

► mercredi 14 octobre 14 h • Cité des Métiers



© P. Cibillepp

Fred Tousch est sur scène à l'Espace Beaumarchais le 15 octobre. Et sur Rouen.fr dès le 5 octobre dans la nouvelle rubrique « Initiatives »



## Au seuil du deuil



**SPECTACLE.** Le premier spectacle de la saison de la Chapelle Saint-Louis est pour la salle Louis-Jouvet : J'étais dans ma maison et j'attendais que la pluie vienne, une référence du théâtre contemporain. Le collectif rouennais Les Temps d'arts s'approprie le texte de Jean-Luc Lagarce. À la mise en scène, Vanessa Amaral, issue de la classe d'art dramatique du Conservatoire. Comme elle, quatre des cinq comédiennes sont d'anciennes élèves de Maurice Attias. C'est une pièce habitée par le deuil, où le personnage principal n'apparaît jamais ! Cinq femmes dans la maison. Et un jeune homme, revenu de tout, de ses batailles, de sa fuite, de son errance. Revenu à son point de départ, sa chambre au sein du foyer maternel. Épuisé par la vie, endormi ou mourant. Autour de ce fantôme, règlements de comptes, déchirements, cris et chuchotements. Lagarce parlait du « sourd ballet des filles qui luttent à se partager les dépouilles de l'amour ». Vanessa Amaral, elle, évoque « une panoplie des défenses dont nous pouvons user à l'heure où sonne le glas pour l'être cher : le déni, l'évitement, l'auto et l'hétéro-agressivité, l'inhibition, la régression... » FC

► J'étais dans ma maison et j'attendais que la pluie vienne • mardi 13, mercredi 14, jeudi 15 octobre • 19 h 30 • Salle Louis-Jouvet • 15 € (TR 8 €) • Rens. et réserv. : 02 35 98 45 05



## musique



**POP The Notwist + Aloa Input** • Rens. : 02 32 10 88 60

► jeudi 24 septembre 20 h • Le 106 • 19 € (TR 16 €, 6 €)

**RÉPÉTITION COMMENTÉE Lucia di Lammermoor** • Rens. : 02 35 98 74 78

► vendredi 25 septembre 19 h • Théâtre des Arts

**CONCERT Kursed + guests**

► vendredi 25 septembre 20 h 30 • Bar Le 3 Pièces • 5 €

**Chœur et orchestre du CHU de Rouen** • Rens. : 06 62 94 12 49

► vendredi 25 septembre 20 h 30 • Église Saint-Maclou • participation libre

**SCÈNE ouverte** • Rens. : 02 35 73 05 63

► vendredi 25 septembre 20 h 30 • Aux Ami(e)s de la guitare et des arts

**FESTIVAL Orgue et chant** • muse-en-seine.blogspot.fr

► samedi 26 septembre 17 h • Église Saint-Sever • libre

**FESTIVAL De Muse à Muse** • muse-en-seine.blogspot.fr

► samedi 26 septembre 20 h 30 • Église Saint-Sever • libre

**FESTIVAL Duo Amicitia** • muse-en-seine.blogspot.fr

► dimanche 27 septembre 16 h • Église Saint-Sever • libre

**Syntax Error + Pavé**

► dimanche 27 septembre 17 h • Oreille qui traîne • 5 €

**L'Orgue Automne de Saint-Éloi** • Jean-Pierre Rolland

► dimanche 27 septembre 17 h • Temple Saint-Éloi

**ORGUE Festival « Classiques et romantiques »**

► dimanche 27 septembre 17 h • Abbatale Saint-Ouen • 10 € (TR 7 €)

**FESTIVAL Quatuor Arcimboldi** • Rens. : <http://muse-en-seine.blogspot.fr>

► dimanche 27 septembre 17 h • Église Saint-Sever • libre

**FESTIVAL Ensemble vocal Fa majeur** • Rens. : <http://muse-en-seine.blogspot.fr>

► dimanche 27 septembre 18 h • Église Saint-Sever • libre

**La semaine de la musique improvisée** • 34 musiciens haut-normands se rencontrent autour de la musique improvisée

► du lundi 28 septembre au lundi 5 octobre • Galerie Point Limite • prix libre

**RAP Rejjie Snow**

► mardi 29 septembre 20 h • Le 106 • 13 € (TR 10 €, 4 €)

**MÉRIDIANNES Chants d'elles**

► vendredi 2 octobre 12 h 15 • Hôtel de Ville • gratuit

**JAZZ Hugo Lippi + Yoni Zelnik** • [contact@jazzenseine.fr](mailto:contact@jazzenseine.fr)

► vendredi 2 octobre 19 h 30 • L'Escapade • 10 € (TR 7 €)

**REGGAE Alpha Blondy & The Solar System**

► vendredi 2 octobre 20 h • Le 106 • 26 € (TR 23 €, 20 €)

**Drenaj + Mutiara Damansara** • 02 32 76 93 01

► vendredi 2 octobre 20 h • Maison de l'Université • gratuit pour les étudiants

**De retour d'Italie** • Rens. : 02 32 08 13 50

► vendredi 2 octobre 20 h • Église Saint-Vivien

**MUSIQUE DE CHAMBRE**

**Quatuor Lumina + Single Malt Brass quartet** • Rens. : 02 35 70 52 14

► vendredi 2 octobre 20 h 30 • Théâtre de l'Almendra • 5 €

**POP Sophie Hunger** • Rens. : 02 32 10 88 60 • [www.le106.com](http://www.le106.com)

► samedi 3 octobre 20 h • Le 106 • 17 € (TR 14 €, 5 €)

**ORGUE Festival « Classiques et romantiques »**

► dimanche 4 octobre 17 h • Abbatale Saint-Ouen • 10 € (TR 7 €)

**L'Orgue Automne de Saint-Éloi** • Gérald Cardineau

► dimanche 4 octobre 17 h • Temple Saint-Éloi

**Volo** • Rens. : 02 32 76 93 01

► mardi 6 octobre 20 h • Maison de l'Université • 15 € (TR 10 €, gratuit pour les étudiants)

**REGGAE The Skints** • Rens. : 02 32 10 88 60

► jeudi 8 octobre 20 h • Le 106 • 25 € (TR 20 €, 17 €)

**La leçon de jazz d'Antoine Hervé : Duke Ellington**

► jeudi 8 octobre 20 h 30 • Conservatoire • 18 € (TR 15 €, 8 €)

**RENCONTRE Hélios Azoulay** • Rens. : 02 35 71 11 90

► vendredi 9 octobre 19 h 30 • Les Mondes magiques • accès libre

**L'Orgue Automne de Saint-Éloi**

► vendredi 9 octobre 20 h • Temple Saint-Éloi

**Christine and the Queens** • [zenith-de-rouen.com](http://zenith-de-rouen.com)

► vendredi 9 octobre 20 h • Zénith

**SPECTACLE Autour de la guitare** • [zenith-de-rouen.com](http://zenith-de-rouen.com)

► samedi 10 octobre 20 h • Zénith

**BRUNCH ÉLECTRONIQUE Loya + Mag Spencer + Midcity + The Waste + Pouvoir magique**

► dimanche 11 octobre 11 h • Le 106 • 9 € (TR 6 €, 4 €)

**ROCK BLUES ROCKABILLY Loscar Combo**

► dimanche 11 octobre 17 h • Restaurant La Rouge Mare

**DANSE Thé dansant** • par le Comité des fêtes des Sapins

► mardi 13 octobre 14 h 30 • Maison de quartier La Rotonde

**106 Expérience #47 : Living West + Allnighters + The Baked Beans**

► mardi 13 octobre 18 h 30 • Le 106 • gratuit

**CULTURE ANTILLAISE Autour du tambour : Culture-en-Ka**

► mardi 13 octobre 18 h 30 • Maison de l'Université • gratuit

**Hf Thieffaine**

► mercredi 14 octobre 20 h • Zénith • à partir de 39 €





## Peinture

### DENISE DE PAOLI •

inauguration le mardi 6 octobre à 15 h • entrée libre

► du 1<sup>er</sup> au 30 octobre • Maison des aînés

### HOMMAGE À MARCEL

**COUCHAUX** • ouvert du mardi au samedi, de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 19 h • entrée libre

► du 25 septembre au 7 novembre • Galerie Bertran, 108 rue Molière

## Photo

### GRAIN D'ASIE • entrée libre

► jusqu'au 30 septembre • Maison des aînés

### ANNE-LISE BOUDET -

**ÉTRANGE ÉTÉ** • du mardi au samedi, de 14 h à 17 h • entrée libre

► jusqu'au 22 octobre • Galerie Point Limite

### AIME TES SEINS, PRENDS-EN

**SOIN** • photographies d'Adrien Dubuisson • dans le cadre d'Octobre rose 2015 • ouverture le jeudi 1<sup>er</sup> octobre à 18 h • gratuit

► du 1<sup>er</sup> au 31 octobre • Centre Henri-Becquerel, rue d'Amiens

**SEBA KURTIS - J'HABITERAI MON NOM** • ouvert du mardi au samedi de 14 h à 18 h • libre

► jusqu'au 7 novembre • Galerie Photo du Pôle Image

### MARIE ATINAULT -

**NORMANDIE À FLEUR DE PEAU** • ouvert du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30 • entrée libre

► du 5 octobre au 13 novembre • Centre social Saint-Vivien

### REGARDS D'EMMANUELLE

**BRISSON** • entrée libre

► jusqu'au 14 novembre • Théâtre des Arts

### AU FIL DES COLLECTIONS •

par le Comité des commerçants de la rue en partenariat avec le musée de l'Éducation • accès libre

► jusqu'au 22 novembre • Rue Eau-de-Robec

### MAUVAIS GARÇONS -

**PORTRAITS DÉ TATOUÉS 1890-1930** • gratuit

► jusqu'au 12 décembre • Le 106

## Autres

### LES ATELIERS CRÉATIFS DU

**CENTRE ANDRÉ-MALRAUX** • du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 19 h • libre

► jusqu'au 28 septembre • Centre André-Malraux

### FRANÇOISE LEMAÎTRE- LEROUX - ROUEN SE DESSINE

• du lundi au vendredi, 9 h - 17 h, le samedi, 9 h - 11 h 30 • libre

► jusqu'au 30 septembre • Galerie de l'Hôtel de Ville

### SALON ARTS ET HANDICAP

• vernissage le samedi 26 septembre à 17 h • ouvert tous les jours de 10 h à 19 h • libre

► du 23 septembre au 1<sup>er</sup> octobre • La Halle aux toiles

### ÉTUDE POUR LA RÉALISATION D'UN PARCOURS ANTIDÉRAPANT •

ouvert du mercredi au vendredi, de 14 h à 18 h • entrée libre

► jusqu'au 2 octobre • PLOT HR

### ROLAND HIBERT, GÉRARD

**PELISSE, ANNICK LEROY** • ouvert du mardi au samedi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h • libre

► jusqu'au 10 octobre • Espace de la Calende, 31 rue du Bac

### L'INVENTAIRE, VOL. 5 - JAMES COLEMAN ET BEAT

**STREULI** • ouvert du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h • entrée libre

► jusqu'au 10 octobre • Grandes galeries de l'Esadhar, Aître Saint-Maclou

### DOMINIQUE CORDIER - JEAN-PIERRE POUPION - GUY

**BÉHARELLE** • ouvert du jeudi au samedi, de 15 h à 19 h, le dimanche de 15 h à 18 h • entrée libre

► jusqu'au 11 octobre • Espace UAP de Saint-Étienne-du-Rouvray

### FÊTE DE LA SCIENCE AU MUSÉE NATIONAL DE L'ÉDUCATION

► du 7 au 11 octobre • Musée

national de l'Éducation, centre d'expositions

### LA POMME DANS TOUS SES ÉTATS • entrée libre

► jusqu'au 12 octobre • Office de tourisme

### PARTIE - JIM-KEVIN QUERE, MICKAËL HALLEY, VICTORIA

**SELVA** • exposition de rentrée d'artistes diplômés de l'Esadhar

► jusqu'au 16 octobre • Mam galerie, 45 rue Damiette

### VÉRONIQUE BOURGEOIS & CHARABIA • photos et peinture

► jusqu'au 25 octobre • Galerie-foyer, Théâtre de l'Almendra

### LES DOCKS FLOTTANTS DE ROUEN, DE 1921 À NOS JOURS

• histoire des docks flottants et présentation des étapes de la mise à sec d'un navire

► jusqu'au 31 octobre • Musée maritime, quai Émile-Duchemin

### « PETITS FRANÇAIS, N'OUBLIEZ JAMAIS ! (1918-1939) »

► jusqu'au 11 novembre • Musée national de l'Éducation, centre d'expositions

### SCEAUX ET SCELLEMENTS DANS L'ANTIQUITÉ •

histoire et usages • tarif : droit d'entrée au musée

► jusqu'au 15 novembre • Musée départemental des Antiquités

### THOMAS BARBEY - ORATIM •

ouvert du mercredi au samedi, de 14 h à 18 h, le dimanche de 11 h à 13 h et sur rendez-vous • libre

► jusqu'au 15 novembre • Le 180

### PANORAMA DE L'ILLUSTRATION JEUNESSE :

**XIX<sup>e</sup>, XX<sup>e</sup>, XXI<sup>e</sup> SIÈCLES** • tout public dès 8 ans • entrée libre

► du 3 octobre au 28 novembre • Bibliothèque Saint-Sever

### EMPREINTES DU PASSÉ, 6 000 ANS DE SCEAUX •

histoire et usages du sceau, des origines à nos jours

► jusqu'au 5 décembre • Archives départementales de Seine-Maritime et Musée départemental des Antiquités

### L'INVENTAIRE, VOL. 5 - ACQUISITIONS DE 1992 À 1996 •

du mercredi au dimanche, de 13 h 30 à 18 h 30 • entrée libre

► jusqu'au 6 décembre • Frac Haute-Normandie

### LA MAISON DES SUPER-HÉROS •

ouvert du mardi au vendredi, de 14 h à 18 h, le samedi, de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h • entrée libre

► jusqu'au 23 décembre • Maison de l'architecture, 48 rue Victor-Hugo

### 50 ANS DE PÉDAGOGIE PAR LES PETITS ÉCRANS •

ouvert de 13 h 30 à 18 h 15 en semaine (sauf le mardi), le samedi et dimanche, de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h • 3 € (TR 1,50 €, gratuit - 25 ans)

► jusqu'au 10 janvier • Musée national de l'Éducation, centre d'expositions

### BOTTLED OCEAN 2115 •

par George Nuku, artiste maori

► jusqu'au 31 janvier • Muséum, 198 rue Beauvoisine

### AMAZONIA •

par Yadegar Asisi • 9,50 € (TR 6,50 €) • week-end d'ouverture gratuit • Rens. : www.panoramaxxl.com

► du 26 septembre au 22 mai • Panorama XXL



Hommage à Marcel Couchaux, à la Galerie Bertran. À voir du 25 septembre au 7 novembre.

# Les commerçants de Rouen s'associent à la semaine de la solidarité du 10 au 17 octobre



## Samedi 10 octobre

Les commerçants sont un lien social important dans la ville. Ce samedi ils vous ouvrent leur porte avec convivialité, et vous proposent des visites d'ateliers, des rallyes commerçants, des dégustations, etc... avec le sourire !



## Du 10 au 17 octobre

Retrouvez les couleurs d'Octobre Rose dans vos magasins, en soutien au dépistage du cancer du sein. Toutes les actions d'Octobre Rose à Rouen sur

 [laliguecontrecancer76](https://www.facebook.com/laliguecontrecancer76)



## Du 10 au 17 octobre

Participez à la grande tombola au profit de l'association des Paralysés de France, tickets en vente chez les commerçants volontaires ou auprès des bénévoles de l'APF.

[www.handidon.fr](http://www.handidon.fr)

**Soyez solidaires vous aussi !**

Liste des magasins participants à la semaine de la solidarité sur :

[www.vitrines-de-rouen.com](http://www.vitrines-de-rouen.com)



[VitrinesDeRouen](https://www.facebook.com/VitrinesDeRouen)

Une organisation



en partenariat avec :

